




Artkuby

Práva Maydebur

skiego/ Ktore zowa Speculum
Saxonum.

Z Łacinskiego Jezyka na Polski
przełożone/ y znou Druko-
wane. Roku

I S S 9.



Cum Gratia et Priuilegio REGIÆ MAIE-
STATIS, cuius exemplum 12 pa-
gina reperies.

IN INSIGNE DOMVS

TARNOVIAE.



Hæc quicunq; vides cœlestia lumina, Phœben
Tarnouiaë, stella cum radiante, domus.
Cœlestes ea signa viros, natumq; Patremq;
Ne dubita, totam deniq; ferre domum.
Dant patriæ tenebris hæc claram sydera lucem,
Orbe nec in toto clarius vlla micant.
Nec nisi tum poterunt extingui, quando peribit
Hoc cœlũ, et quicquid maximus orbis habet.

TRICESIVS F.

XVI-Qu. 3296

Świeceńie Wiel-
możnemu Panu / Panu Janowi
Chrystoffowi / Hrabu na Charno-
wie / Kastellanowi Wopnickiemu /
Staroście Sandomierskiemu /
Panu mnie Łaska-
wemu.

Est ten obyczay / iż ci co Ksyegi a
pisma iakie ludziem potrzebne wy-
dawia / thedy taka prace swa ko-
mu takiemu Dedykuia / ktorzego
rozumieia być they powagi / pod
ktoregoby Imieniem pisanie ktore czynia było lu-
dziem wzietsze / y przyiemnieysze / y ktoryby mogli
być takim rzeczam / ktore pisza / powodem y obro-
na. A poniewazes W.M. z Domu starożytnego
slawnego / w ktorym zawsze byli Ludzie / Rzecz
pospolita milniacy / a ktorzy sprawiedliwosci sye
dzierzeli / y iey pomagali / iakoz y czasu ninieysze-
go J. M. Pan Cytiec W.M. Pan Slawny /

EPISTOLA

ktory za wieku swego aż do tych czasow / y času
 pokoju / y czasu walki Rzeczy pospolitey sławnie
 y pożytecznie służył / czego ia pisaniem swym w-
 kracam / iż rzecz iáwna á wiadoma ludziem iest.
 Aby kto nie minimal że pochlebować chce / gdyż
 o żywych pisać / o ich uczynkach / o ich dzieiach /
 á zwłaszcza o tych / ktorzychby dobrodzieystwa
 użyć mogli niegdy : tedy sye takich rzeczy prze-
 to wchraniaia za żywota wydawać : Bo áczkol-
 wiek kto prawde mówi o żywych / wszakoż za-
 wisiu Ludzie inaczey nie umieia iedno pochleb-
 stwu przyczytać : iak dobry á pobożny czlowiek
 gdy złą powieść o żywych slyszy / nienawisci przy-
 pisuie. A iż ty Ksyazki ktore na Polstie przelożo-
 no / á przez mie Drukowane sa / okolo czynienia
 Sprawiedliwosci sa / przez ktorey żadna ziemia /
 żadne Krolestwo sprawować sye dobrze niemo-
 że / Tedy tego potrzeba aby sye Sprawiedliwo-
 ści czynić każdy uczyl / za czym inż wszystko dobre
 pochodzi : bo gdzie sprawiedliwosc iest / tá czyni
 zgode miedzy Ludzmi / boiażni zlym aby niegrze-
 szyli : gdzie sprawiedliwosci niemasz / tam sye do-
 brze nic dziać niemoże / Bo pismo mówi / Propter
 iniusticias transferuntur regna de gente in gentē.
 A thak nie tylko Krolowie / Ksyazeta / ale theż y
 Senatorowie / y wszyscy ktorzy Rzecz pospolita

sprawia /

sprawuią/ albo o niey rǎdzą/ mǎią vmieć Sprǎ-
 wiedliwosc czynić / iżby Pǎnǎ Boga przodkiem
 znǎiąc/ nie obludnie/ ǎle s prǎwego sercǎ go ch-
 wǎlili/ y iego sye Nǎukǎ sprǎwowǎli: Rzecz po-
 spolitǎ swoje/ iesli chcǎ iey dobrze służyć/ ǎ dobrze
 iǎ sprǎwowǎć/ aby iǎ znǎli: bo Rzeczy pospolitey
 nieznǎiąc/ tǎm dobra ǎ pǒzyteczna rǎdǎ być nie-
 może. Bo rǎdǎ w kǒzdey potrzebie/ wedle sposo-
 bu kǒzdey ziemie ma być dawana ǎ czyniona.
 Nǎ przyktad: Ktoby chciǎl rǎdzić o Polskich rze-
 czach sprǎwuiǎc sye wedle sposobu Weneckiego/
 tǎkże też Weneć/ albo inni ludzie mieli sye sprǎ-
 wǎwǎć wedle obyczǎiow polskich/ tedybyto stac
 niemoglo. Trzeba theż tu Sprǎwiedliwosci y
 tu wszytkim innym rzeczam aby kǒzdy przelożo-
 ny pǒzytek rzeczy pospolitey/ wiecey miłowǎł niź
 swoy wlasny: Albowiem kto wiecey miłnie wla-
 sny pǒzytek niźli pospolity/ pǒzyteczny być w Rǎ-
 dach niemǒże / gdyż łǎkomstwo wszythkim rze-
 czam dobrym przekǎżǎ / wlasne ǎ pǒccǐwe doko-
 nǎnie/ przodkiem Sprǎwiedliwosc. Żadne prǎ-
 wǎ / żadne Sady niemoga być dobrze sprǎwo-
 wǎny od łǎkomych/ wszytki zlosci/ wszytki rospu-
 sty/ wszytki wystepy/ beda bes pomsty/ gǒdzie to
 może odkupić zlotem. Nie iest nic tǎk Swiete-
 go/ ǎni tǎk pobożnego/ czego nie zgwałci łǎkom-

stwo: A tak którzy w Rzeczy pospolitey co sprawa
 wnia/ latomstwa sye bardzo wiarować maia.
 A iż też niegdy pokoy a niegdy walki po sobie by-
 waia/trzeba sye starać/ aby y czasu pokoiu/y cza-
 su walki każdy taki vmiał sye zgadzać/a przychy-
 lać radami swymi/ tak iako potrzeba na ten czas
 niesye. Czasu pokoiu/ naywiejsza potrzeba/ aby
 była każdemu sprawiedliwość: a rozeznawac/ al-
 bo czynić sprawiedliwość bes vmienia Prawa
 żadny dobrze niemożea tak trzeba prawo vmieć.
 Czasu walki/ aby miał też naukę y sprawę rzeczy
 rycerskich/ iakieby mogł/a pan Bóg by mu vmieć
 dopuścił: y moc Nieprzyacielską y swoje widzac
 wedle czasu tak o Obronie myślił/radził/ albo ia-
 też sprawował/iakoby rozumiał napożyteczniey
 być swey rzeczy pospolitey. W rzeczach też tych/
 które sye po innych krajach dzieia/aby sye też sta-
 rał/zeby wiadomość miał/iaka być może: iesliby
 sye gdzie indziej co dobrego działo/ coby też v nas
 mogło być/ aby sye o to starał/ zeby też to v nas
 było: a coby źle/aby tego przestrzegal/ aby sye to
 do nas niewniosło. Theż gdzie przyydzie czy-
 nić przymierza/traktaty iakie/odpowiedzi s stro-
 ny rzeczy pospolitey/aby wrym opatrny vmiał
 być/aby Rzecz pospolita omyłką albo bledem ia-
 kim nie była wwiedziona. A iż tho są wielkie a

trudne rze-

Dedicatoria.

trudne rzeczy / trudno á snadź niepodobno / aby
 kto wtym wszystkim doskonały być mógł / wszak
 że iednak / im kto wiecey tych rzeczy w sobie ma /
 tym też wiecey pożyteczny rzeczy pospolitey iest.
 A iż / iakom przed tym powiedział W. Wiel: M.
 s tego domu / Tego Oycá / wtey Rzeczy pospoli-
 tey naszej / wrodził sye / ktemu iże też ma ponie-
 kąd wiadomość innych kráioy Krześcianskich
 ktore W. Wielm: M. widział: ktemu też roście /
 aby niegdy obyczaiem Przodków swych Rzeczy
 pospolitey dobrze służył: Tedy W. Wielm: M.
 przeto Dedykował thy Ksiazki / aby Wielmoż-
 nosćia swa y przykładem Oycowskim / W. M.
 Sprawiedliwosci strzegł / y owszem iá działał /
 y pomagał iey każdemu / tak w bogiemu iako y
 bogátemu. Ale są Prawa rozne / á wszakoż zro-
 zumienia iednego / tedy theż łacniey rozumieć y
 drugie / á zwłazcza tych / ktorych ludzie pospolicie
 á obecnie używają. Bo gdy Oświecona Wiel-
 możność Wasza będzie miłował Sprawiedli-
 wosc / będzie miłował pána Boga / ktory dał ná-
 uke / Bedziesz miłował pána Boga ze wszystkie-
 go serca. etcet. Bliźniego swego iako sam sye /
 á wtym zależy wszytek Zákon: á też to przyrodzo-
 ny iest zakon / Czegobys nierad á być czyniono /
 tego nie czyni drugiemu. Nie radby żadny / aby

trzywde miał /

EPIS T: Dedicatoria.

krzywdę miał / nie ma iey też czynić nikomu. A
krzywda bywa czyniona / nie tylko ze złości / ale
też y z nieumiejetności / a Prawo umiejąc / może
nikomu nie skrzywdzić / gdy iedno then co sędzi /
albo radzi / wedle Prawa czyni. A przeto ty
Książki Jásnie Wielm: W. M. posyłam potrze-
bne ku Sądowi / a proszę pokornie / aby W.
Wielm: M. te pracę rąk moich / iako od
Służebnika swego nappowol-
nieyszego / raczył wdzie-
cznie y w obronę
swoję przy-
jąć.

W. Wielmoż: M.

Powolny Służebnik

Lazarz Andry-
sowic.

Przemowa ku Czytelnikowi.

Niektóre wiele Artyku-
łow opuszczono które w
Prawie są/ a nieczesto a-
ni zawsze sye przytrąffia/ Drugie
też nie są potrzebne ku sprawom G-
bywatelom tu Koronnym: niektóre
też nie tak szeroce opisane/ iako w-
Prawie stoia. Wszakże tak wszystko
napisano/ iż każdy wyrozumie/ iako
która rzecz skazać ma. Al gdzieby też
tego potrzeba/ tedy w Łacinskim
Exemplarzu to nandygoby sye o-
puszcilo ex industria: telko ty są opi-
sane Artykuły/ które pospolicie a o-
becnie sye przygadzaia/ a o które lu-

dzie obecnie przed Sad przychodzi/
 a do Prawa sye bciekaia. Al przeto
 aby w Miasteczkach / gdzie dobrych
 Praktykow niemasz / takze tez Szla-
 chta / y Przednicy / ktorzy Imienia
 sprawuia / a miedzy Ludzmi a pod-
 danymi Sprawiedliwosc ich roze-
 znawiaia / aby rzeczy ty ktore sye obe-
 cnie miedzy ludzmi przygadzaia / b-
 mieli a wiedzieli iako sadzic / a spra-
 wiedliwosc bznawac maia / Alby nie
 zglow sadzili / ale wedle Prawa pisa-
 nego / gdyz kazda rzecz kthora sye we-
 dle porzadku z prawa dzieie / tedy sye
 sprawiedliwie dzieie / a co nie wedle
 prawa / to iuz krzywda a niesprawie-
 dliwosc: y z dobrym sumnieniem to
 byc niemoze / gdy kto nie wedle Pra-
 wa sadzi / bo sye moze omylc y obla-

dzic / a z-

Przemowa.

dzic/á z niewinnego winnego bđziá-
láć/á z winnego niewinnego/ Albo
temu przysadzić/któ do czego sprá-
wiedliwości niema / á tego odkáżác
który sprawiedliwość ma: G co sye
trzeba pána Boga bac/który rosta-
zał sprawiedliwie Sadzić: Iustè iudica-
te filij hominum, y ná drugim miejscu/

Dum tempus accepero, iustitias uestras iudicabo.

Al tak kto sye niechce omylić/tedy sye
práwa pisanego dzierzec/á wedle ie-
go sadzić. Tak czyniac/nikomú sye
w iego sprawiedliwości nieubliży/á
sumnienia też złego nie będzie mieć
potrzebá/ ponieważ tho iest

Regula Iuris, Quod Iure
fit, iustè fit.
82.

PRIVILEGIUM

Privilegiū à S.M.R. POLonorum concessi, ne quis
per ignorantiam laboribus nostris nocendi oc-
casione[m] arripiat, tenorem h[ic]
inseruimus.

SIGISMUNDVS AVGVSTVS

DEI GRATIA REX POLONIÆ, MAGNVS
DVX LITHWANIÆ, RVSSIÆ, PRVSSIÆ,
MAZOVIAE, SAMOGITIAE, &c.
DOMINVS ET HÆRES.

NOTVM facimus tenore præsentium Vni-
uersis & singulis quorum interest aut intererit.
Cum fidelis dilectus Lazarus Andreae Typogra-
phus, Nobis reuerenter exponi fecerit, se consti-
tuisse in communem vtilitatem suis proprijs Im-
pensis imprimere Libros quosdam vtilis, ad pu-
blicè edendum, & petierit, vt consensu Nostro id
fieret, publico commodo consulere volentes, id ei
concessimus, vt qui libri ei oblati fuerint, magni
vel parui, siue Latini, siue Græci, siue Hæbraici,
aut etiam lingua Polonica, aut Hungarica cōscri-
pti: eos nullo impediēte Typis mandare possit,

vel ipse

vel ipse vel filius ipsius Ioannes: ita tamen vt sub-
iaceant Legib; & cōsuetudinibus in hac Impres-
soria arte de iure obseruari solitis. Nos etiā consu-
lere indemnitati eorum volentes qui magnis suis
impensis cōmuni vtilitati prodesse student, ideo
et præfatum Lazarum ipsiusq; filium Ioannem
PRIVILEGIO & Edicto NOSTRO REGIO
munimus, & tenore præsentium pro *NOSTRA*
authoritate edicimus, Statuimus, & districtè in-
hibemus, ne quis Typographus, seu Impressor, seu
Bibliopola, mediatè vel immediatè Nostro Re-
gno subiectus intra Decennium audeat imprimere
re, vel imitari, vel diuendere, siue hîc siue extra
Regnum, Libros excusos à præfato Lazaro seu
filio eius: sine expresso alterutrius consensu. QV-
secus fecerit, præter amissiōem librorum, hic per
æmulationem impressorum, mulctam quoq; sex
marcarum, auri puri, pendere irremissibiliter te-
nebitur: Cuius mulctę medietas Fisco Nostro ce-
dat, altera præfato Lazaro, vel Ioanni filio eius le-
gittimo. In cuius rei Fidem & Testimonium S-
GILLUM Nostrium præsentibus est appensum.
DATUM Vilnæ, tertia die Aprilis. Anno DO-
mini, Millesimo, Quingentesimo, Quinquagesi-
mo Octauo. Regni Nostri, Vigesimo nono.



Regeſtr dla táciwien ſzego náleżenia rzeczy ktorey ko- mu potrzebuiaçey.

O Spadkach á o Wiskofciach. Liſt j.

O Niewiaſthach y o Dziewkach / á o Giera-
dzie. Liſt iij.

O Przedawaniu y o Kupowaniu Imienia / y o
wzdaniu Prawa. Liſt x.

O Dawnoſciach. Liſt xij.

O Długach á o Dlužnikach. Liſt xiiij.

O Swiadkach / o Dowodziech / y o Odwo-
dziech. Liſt xvij.

O Przyſyegach. Liſt xx.

O Jednaniu á Zgodach. Liſt xxj.

O Ketoymiach. Liſt xxij.

O Swatciech / Swatownikach / o Niezoboy-
ſtwie / y o Kanach. Liſt xxiiij.

O Złodzieyſtwach / o Krádjionych / albo Nále-
żionych rzeczach. Liſt xxviij.

O Wieźniach á o Złoczynicach. Liſt xxx.

O Pożodze. Liſt xxxj.

O Sfałszowaniu iakiey rzeczy albo Kupiey. xxxj.

O Opiekunach. Liſt xxxij.

O Dzieciach

Regestr.

| | |
|--|--------------|
| O Dzieciach ktore lat niemają. | List xxxv. |
| O Testamentciech. | List xxxvj. |
| O Zastawnych albo pożyczanych / a ku chowa- niu danych rzeczach. | List xxxvij. |
| O Naiemnikach a o Naymiech. | xxxix. |
| O Szkodach domowych. | List XL. |
| O Zwierzetach szkodzących. | List Xlij. |
| O Sedziach y o Sprawiedliwosci czynie. | Xlij. |
| O Appellacyach. | List Xlix. |
| O Przykazkach/prze ktore sye ieden moze wyiac/ gdyby ku Prawu niestanal/iako Lacinni- cy zowa Legale impedimentum. | List L. |
| O Jarmarkach. | List Lj. |
| O Wielkierzcu. | List Lij. |
| O Przywileiach/Chyrograsiech/y o Rece wla- sney | List Lij. |
| O Slugach. | List Lij. |
| O Prokuratorach. | List Lv. |
| Statut okolo gwaltow w Tomniu uczynio- ny / Roku M. D. XL. | Lvj. |
| Dugi Statut M. D. XLvj. | Lvij. |
| Trzeci Statut M. D. XLXvij. | List Lix. |
| Nauka a sposob bronienia / czasu przygody zley ogniowey. | List L. |

XXXXXXXXXXXXX
LeczynáiasheAr

tytuły Prawa Wądydebur-
 skiego. Naprzód

Spadkach á o
 Bliskosciách.

Rodzainu póki są ci co
 idą na dół / iako Synowie /
 Bracia / Syostry / ieden po dru-
 gim / Bo są w iedney Liniey /
 Dziewki / Wnekiowie / Prawne
 kowie / póki iedno prostej Liniey s stawa w ro-
 dzie: ci biorą Spadek ieden po drugim: Ale gdy
 tych niestanie / co idą prosta Linia / Tedy przed
 tymi bliższymi co z boku idą / biorą ci / które zową
 po łacinie Ascendentes, iako iest Oyciec / Mát-
 ká / Dziad / Bába. etcet. Ci biorą spadek przed ty-
 mi przyrodzonymi / co z boku przychodzą / á nie
 s prostej Liniey rodzain idą. vt de hoc Speculo
 Saxonum lib: i, Artic: 17. Et Iure Mun: art: 63.

W Jedzy Pobocznymi / y Stryy y Wuy /
 albo Ciotka przychodzi po spadek / Tedy
 ktorzy sa iednatiey bliskosci rowni sobie w ro-
 dzie / biora iednako spadek przed dalszymi : W-
 szakze Synowcy / Syestrzenicy / ktorzyby zostali /
 po Rodzicach swych / maia to Prawo rowno s
 Stryyimi / y s Ciotkami / iakoby thez byli zywi
 Rodzice ich / maia tez brac spadek rowny / thyle
 ileby na Oycu albo na Matke ich przydz mia-
 to : Bo Rodzice ich prawo im swe przyumiera-
 ia. Speculo Saxonum lib:i, art:17. Et Iur:Muni:
 art:66 in Glosa. Et Spec:Saxonum lib:i, art:5.

W Nekowie gdy ostana po Dziadu / gdy
 im tez Ociec umrze / w Dziedzictwie s
 Stryyimi / y s Ciotkami z dawna y teraz brali
 dzial / a Wnekowie po dziewczkach niebrali: A w-
 szakoz tho inz skazono / y tak inz po Dziewkach /
 iako po Syniech biora bliskosc Wnekowie. A-
 bowiem nie iedno Niezczyzna albo Bialaglo-
 wa / samy ku rozmnozeniu rodzaia / Ale iako
 Bog / y Niezczyzne y Niewiasthe stworzyl / ku
 rodzaiaowi / Tak tez oboim w bliskosci imienia
 ma byc rownosc zachowana. Spec:Saxon. lib:i,
 art:5. Et ad idem lib:ii, art. 20. Et lib:i, art: 3. et ar-
 tic:17. Et Iure Muni: art: 63.

Wtomstwo ieden po drugim tedy sye inż
w syodnym rodziu kóna. Bo thám inż
rodzay przestawa. Speculo Saxon: lib: i. art: 3.

One z Dziećmi gdy ktho po sobie zostawi
Mátkę ich / kiedy ty Dzieci zeyda przez plo-
du / á Mátka ich ie przeżywie / tedy nikomu nie-
przynura / y nikt inny niebedzie po nich spadku
brat / w Dziedzicznym ich imieniu / iedno Mát-
ka ich własná. Speculo Saxo: lib: iij. artic. 38.

Dzieci ktore ma ktho z nieslubná żona / ie-
sli ia po tym poymie / tedy inż takie Dzie-
ci sa iako y ty / co sye w Malženstwie vrodza / y
biora Dziedzictwo s tymi / co sye z Malženstwa
narodzily. Bo inż Malženstwo ácz sye pothym
stanie vczyni ie iako s poslubney żony. Speculo
Saxonum libro i. articulo 31.

Mienia ani Działu nie biora z Bracia
Karlowie ani kárlíce / szaleni / gluchowie:
ále sye takimi opiekac máia. Speculo Saxonum
lib: i. arti: 4. (.) (.) (.)

Maz gdy vczyni zenie swey Dożywoćie ná
imieniu / iesliby Dzieci iej pomáry / kto-

rym ono imienie należało: tedy takie Dziedzic-
two albo Włosność po nich przypada Należce
ich/ktorey w tona takiego imienia swego przyu-
mierają. lure Municip: arti: 57.

Zdeczy kthoreby zostały po kthorym Rze-
mieslniku / a zwłaszcza tu rzemieślnu na-
leżące / tedy nie idą ni na kogo innego / iedno na
potomki albo bliższe. A żona do tego nie ma nic
ani to do Gierady przysłuże: oprócz thego Na-
czynia / kthorymby sama żona robiła / tedy tho-
ku Gieradzie przysłuże / iako iesth Tkackie na-
czynie. lure Muni: arti: 23, in Glosa.

Potomkowie kthorzy po Wycu albo po
Należce ostawiają / ktorzy nie są z imienia
odprawieni / za żywota Rodziców swoich / Te-
dy biorą imienie przed thymi / kthorzy już są od
swych Rodziców odprawieni / że już wezmą od-
prawę od nich za część ich / aże już mieszkają koż-
dy na swym chlebie. Speculo Saxon: lib. ij, arti: 20.
Et lib: i, arti: 13. Et lur: Muni: arti: 57.

A iesliby thacy odprawieni / chcieli dział
mieć / wszytko pod przysyega powinni położyć
co wzięli / a wszytko w dział pusić. vt de hoc
Spec. Saxo. lib. i, arti: 13. A powinni ie będą s sobą
w dział wpusić / ci co nie byli odprawieni: o-

procz żeby

procz żeby sye wřazato/ żeby sye przed tym z imie-
nia wyrzekli/ tedy działu brać nie mogą. Wy-
pisano też rzeczy/ kthorych nie powinni kłasc w-
dział/ ci co są inż odprawieni: iako gdy co ktho-
ry po żenie wezmie/ albo gdzie Oyciec albo Mat-
ka dadzą Synowi albo Dzierwce szatny/ y inne
rzeczy/ poſi w zdrowiu są. Co theż zyszcze albo
wysłuży na Walce. etcet. vt de hoc Speculo Sa-
xon: libr: i, articu: 10. Et lur: Muni: artic: 57. Et
Specu: Saxon. lib: ij, articu: 20.

Wotomkowie ktorzy ořtana w imieniu/ ie-
śli ieden s nich vmrze: Druzzy ktorzy zo-
řtana Bracia albo Syostry dzielą imienie mie-
dzy sye. Ale sye to rozumie/ gdzieby Matki ży-
wey nie mieli / na kthora po Dzieciach imienie
spada/ gdy kthore z iey Dzieci zeydzie bes płodu.
lure Muni: artic: 57.

Imienię gdy miedzy sobą Bracia albo syo-
stry dzielą/ Starszy dzieli/ Młodszy wy-
biera. Speculo Saxonum libro ij, artic: 29.

Gdy vmrze Niewiařta/ Imienie iey na
Dzieci przypada. A jeśli Dzieci iey po-
mra/ tedy ono imienie na Oyci ich przypada: a
przyrodzeni s strony Matki/ po takich dzieciach

O Spadkach

nie biorą spadku/gdy Wyćciec żyw/iedno Wyćciec:
toż też y o Matce ma być rozumiano / że po ta-
kich Dzieciach nie bierze niſt spadku iedno Wy-
ćciec y Matka poſi żywi: gdzie ieden s nich zey-
dzie/ bierze drugi s tych: iako ſye to nápiſało. vt
de hoc Speculo Saxonum libro i, articulo 17. Et
Iure Municip: articulo 63.

SMrze ktho/ ktory nie ma ani Bráciey ani
Syotr rodzonych z oboich rodziców: te-
dy bliſſzy/co ſa w rowney Liniey/taſ z Rodzái-
in Wycowſkiego iako y Matczynego / rownym
práwem biorą imienie kthorego im przyumra.
Speculo Saxo:lib:i,artic:17. Et Iure Mun: art:63.

Eſli kto ſpadek bierze / ktory ieſt z innego
práwa/z inney Iurisdiciey: ma poſtawić
Rekoymie álbo ſye viſcić / ieſliby ktho bliſſzy o-
zwał ſye do thego imienia / á odzierzał ie s prá-
wá / iſ to co bierze ma záſye wrocić. A to ieſt s
práwá y z zwyczajú/ dla vchronienia ná potym
trudnoſci.

Dziecinne wſzytki rzeczy ktore w imieniu
Dziecinnyim zoſtawáia / thedy taſ Miez-
czyzny iako Bialeglowy rowny ſpadek y row-
ne práwo máia: opócz Gierady á Hergiewetu.

Speculo Saxonum libro i, Articulo 27.

Ektorzy w Potomstwo iakie wchodzą / że
biorą imienie / albo Dziedziczne : albo Nie-
wiaſty ktore biorą Gierade / albo Potomkowie /
co przychodzi na nie Hergieweth / tedy to czynić
powinni: Naprzod kto Dziedzictwo bierze / dłu-
gi powinien płacić. Spec: Saxo: lib: i, arti: 6. Gie-
rade Niewiaſta kthora bierze / powinna tożę v-
ſtane dać Meżowi vmarley żony : po kthorey
Gierade bierze. Speculo Saxon: lib: iij, articu: 38.

✠ Kto bierze Hergiewet / to ieſt zbroie / bliſſzy kto-
remu ſye doſtanie Niecz / tho ieſt ſtarſzy mie-
dzy Bracia / ten iako Opiekun powinnoſć te na
ſobie nieſye że powinien w Sadzie bronić Sye-
roty tey ktora ſye opieka. Iure Municip: articulo
26. Et Articulo 49.

Evchome rzeczy / Maż po żenie bierze / y
iemu ich przyumiera / oprócz Gierady /
gdzieby thego nie oddała za żywota s przyzwo-
lenim Meżowym. Speculo Saxonum libro i, ar-
ticulo 31. Et libro iij, articu: 76.



O Niewia-

O Niewiastach / y o Dziwkach / á o Gie- radzie.

Naż po ženiney Smier-
ci / wszystkie rzeczy ruchaiące bie-
rze : opócz Gierady / the bierze
co nabliższa w rodzie vmarley
niewiaſty : mimo theż wlaſnie
Syny iey / bliższa w rodzie Gierade bierze y nie
może iey nikomu ani Meżowi Testamentem
oddac / á od bliższych w rodzie oddalic : á inne
rzeczy ruchome thedy **N**aż po żenie bierze. Spe-
culo Saxon: libro iij, artic: 76. Et artic: 80. Et Spe-
culo Saxon: libro i, artic: 31. & artic: 20.

Gierada to ieſt / co ty rzeczy do niey przy-
ſuſzaia / Szaty niewieſcie / kraiane albo
inż poczte / Suſno albo Płotno / y ty rzeczy kro-
re tu niewieſciemu vbiorowi náleża / albo czego
za Meża vzywała. Ale gđzieby **N**aż kupczył
ſuſnem / albo plothnem / choćiaby poczte było /

thedy to

tedy to nie i: zienie ale Poronikom / albo blisz-
szym vmartlego / thylko sye rozumie o tych rze-
czach kraianych / ktoroby nie ku kupiectwu na-
leżaly / ale thylko ku chodzeniu a vzywaniu do-
mowemu. ¶ Też do Gierady przysluszają / ko-
nie ktorymi robiono / krowy / wieprze / y inne rze-
czy / iako gęsi / kury / skrzynie / skrzynki małe / zło-
to na niciach / wezglowia / poduszki / przesćiera-
dła / rzeczy łazienne / len / pierścienie / ktorych za
Meża vzywala / wienice / Ksyegi / na ktorych sye
Niewiaſty modlą / zwierciadła. lure Muni:arti:
23. et artic: 57. Et Spec: Saxo: libro i, articulo 24.

Dziewka ktora ostawa w domu / v Rodzi-
com / a niewyprawiona od nich / tedy po
Matce bierze Gierade : a ta co inż wyprawio-
na / niema snia brać Gierady dla tego / iż thá co
inż wyprawiona / wzięła inż wyprawe swą / a ta
czekala / y ku szkodzie y ku pożytku : Bo snadźby
też takich rzeczy nie nieostalo: A tak cokolwiek ta-
kich rzeczy weźmie / nie powinna thego s Syo-
stra dzielić. Spec: Sax: lib. i, artic: 5. Et Spec: Saxo.
libro ij, articu: 19. Et libro i, articulo 13.

Aż żony swej száthy / iesliby za iey zdro-
wia / albo żywota za potrzeba zastawit /
potym żoná vmrze / a bliższa domaga sye Cie-

radę : Mąż powieść że za potrzebą za zdrowia
 żony swej szachy zastawił y pieniądze w choro-
 bie iey strawił : blizsza by sye przedsy dopirala/
 gdyż sye zna/że on zastawił/ a nie żona iego: iesli
 ma dosyć czynić za tho albo nie? Mąż przedsy
 to powieść co pierwey/ że za potrzebą/ a za zdro-
 wia żeninego zastawił / aże ia thym żywił : iesli
 Mąż może dowieść onym v tego szachy zastá-
 wiono / że za zdrowia żeninego szachy zastawił:
 tedy tá ktora sye Gierady domaga / ma samá so-
 bie wykupić: a Mąż wtym niepowinen szkodo-
 wac. vt de hoc Speculo Saxo: librę i, articulo 24
 A iż ná potrzebe żenine to vtracił/ a zastawił: ie-
 sli mu niwierza / przysyega tego ma podeprzec/
 że tak iest. Iure Municip: Articulo 23.

Niewiastá gdzieby oddała Gierade ná s-
 mierthelney posćieli / ponieważ nie może
 nic czynić bes Mężorwego przyzwolenia : A tak
 Mąż ma opatrzyć/ aby sye nie ku szkodzie iey po-
 tomstwu niedziało : A gdzieby sye stało/ powi-
 nien o to odpowiedac. Bo iako Mąż żone po-
 winien w chorobie opatrzyć / we wszystkich po-
 zych / a i też powinien opatrzyć / a niedopi-
 rac. Ież sye co stało / ku szkodzie Potomków w-
 tych rzeczach ktore po śmierci iey ná nie przypa-
 da. Abowiem żona oprócz Mężowey woley

aniżadna sycerota kim sye opiekaia/ niemoga nic
 dać/ bes woley swego Opiekalnika: á coby sye w
 tey rzeczy szkody stało / tedy Opiekun powinien
 to opráwować/ iáko o tym Speculo Saxon:lib:ij,
 artic: 38. A niewymowi sye tym Opiekun/ zem
 nie był/ albow niewiedział / gdyby sye sycerotam
 szkoda stała: Bo powinien wszythko opátrzyć/
 aby przeiego niedbałość / á nieopátrzenie siero-
 cie/ ktora sye opieka szkoda sye niedziała. A co sye
 Gierady dotyczy/ Tedy iesli odpowie że nie był/
 nie wiedział: y niżli domá był / tym iuż były thy
 rzeczy przes kapłaná wyniesyone/ kthoremu tho-
 zoná dała/ dla miłosyernego uczynku: tedy bliż-
 szy będzie Práwem thego odjędz / á niżli go má-
 ia w tym pokonáć: A Gierady to iesli tych rze-
 czy / iuż nie v Mieżá / ále v tego v tego rzeczy sa-
 ma bliższa dochodzić. Speculo Saxo:lib.i,arti:11.
 Et lure Muni:art:23. Et Specu:Sax:lib.i,artic:24.

Gierady iáko sye nápisáło / że żadny nie-
 ma bráć iedno bliższa Niewiasty they/
 ktora iej odumiera. A iesli niewiasta/ po ktho-
 rey Gieradá ostánie/ nie ostáwi Dziewki po so-
 bie/ á ma Syná żaká ktrouby iuż ákelirem był ten
 bliższy będzie Gierade wziąć niżli syostra Mat-
 czyná/ albo inna bliższa. Ale gdyby sye żaká w
 inny stan odmienil / thedy powinien żaká Gie-

rade wroćić. Jeſliżby Dziewka była/ a Syn
 też jak Akolit/rowno taki Brat s Syoftra Gie-
 rade weźmie/ iako o tym Speculo Saxon:lib.i,ar-
ticulo 5. A iako przychodzi na bliſſze po Nie-
 wieſcie Gierada/tak iako inż opifaſo/ co tu niey
 przyſtuſze: tak też po Mezu gdyby Synow nie-
 miał/na tego bliſſzego przychodzi Hergieweth/
 tho ieſt Niecz /zbroia/ co naylepsz a na iednego
 człowieka/ Kon co lepsz s Syodem. O ty w-
 ſzytki rzeczy gdyby Wdowe umarlego Meża
 żone winiono/ Czegoby s tych rzeczy niemiała/
 przyſyega odeydzie. A gdieby ich kłko było
 Braciey rownych w prawie tu thym rzeczam/
 Starszy Niecz weźmie/ a drugiem i rzeczami
 rowno ſye dzielić beda. Spec:Saxo:lib:i,artic:22.
Et lure Muni:artic:25. A tych rzeczy nie zową
 nigdy inedy/Gierada albo Hergiewethem/ ied-
 no po śmierci tych/ ktorzy tego odumra: dla te-
 go /iżby wiedzieć co bliſſzey albo bliſſzemu ma
 być dano/ a co na nie przychodzi. Bo za żywo-
 ta/ nie zową iedno kżda rzecz ſwym imieniem/
 Szaty ſzátami/ Zbroie zbroia: y wolno poſci żyw
 kto ſwym ſzaſſować/ vt de hoc lure Mun.art:23.
 A ieſli kapi Sutnia dziś/ a potrzeba mu in-
 tro/ moze ią przedać tu ſwey potrzebie. Takżetż
Naz zbroie: tylko na ſmiertelney poſcieli oddać
 tego nie moze/ co za żywothá mając/ a dobrego

zdrowia miał a chował aż do choroby: A tak w chorobie thego vtrácić nie ma áni może / y niko-
mu oddać tu szkódzie tym ná ktere to przypada/
y po smierci iego niema nikth thego bráć iedno
bliszszy iáko sye nápisáto. lure Municip: artic: 65.

S Jerady áni Dziedzictwá żoná Meżowi
niemoże wzdać/ bes przyzwolenia Dzie-
dźicom/ á Potomkóm. Także theż Mąż żenie.
Speculo Saxonum libro i, articu: 31. Et lure Mu-
nicip: articulo 65. et articulo 26.

Ż Oná iesli ma od Meża swego zápisáne o-
pátzienie do żywotá/ iáko tho zowa Łácin-
skim iezykiem/ Prouisionem vitæ, Tedy żywność
domowa / coby iá tu żywności ná ieden róť ná-
gotowano/ przychodzi iey wszytkiego połowi-
ca. A gdieby takiego opátzienia do żywothá
niemialá/ Tedy vzywáć thego ma / iedno poty
połi w imieniu syedzi/ á połi iey z imienia Dzie-
dźicy niewyprawia. Speculo Saxo: lib: i, artic: 22.
Et articulo 24. Et lure Muni: articulo 24.

Ż Oná ktoraby po Meżu swoim ostalá bze-
mienna / ná pogrzebie Meża swego / álbo
też trzydziestego dnia po tym/ ma tho vřázáć/ że
iést bżemienna. A gdy sye takie Dziecie vrodzi/

O Niewiaściach / y o

po Wycoſtſkiej śmierci / gđzieby Dzieci Mleża
 iej / temu tho poſledz naródzonemu / częſci tego
 dąć miechciały / Tedy ma dowieſć czterzmi Mleż-
 mi / y dwiema niewiaſtami / co iej w pologu ſłu-
 żyły przy narodzeniu tego Dzieciecia: Ktore dzie-
 cie ieſli umrze / Matce w łono przynimiera. A
 gđzieby do Koſciola donieſion poſtym umarl /
 thedy w takiej mierze / Kąplani / Mnichy / Nie-
 wiasty ſwiadczyc mogą / że go żywego widzie-
 li: A tak s tad mają brać rade Niewiaſty / aby
 przy pogrzebie / albo trzydziſtego dnia opowie-
 działa / że ia Mąż brzemienią odumarl: a Nie-
 wiasty może plod noſić w żywocie dzieſyć mie-
 ſyecy y dwa dni a nie dłużej. Speculo Saxo: lib. i.
 articulo 33. Et lure Municip: articulo 96.

S Dyby Kto Mążenſtwo z żoną brał / s
 Która by pierwey nie mieſzkał / iżby ia z
 brzuchem poiał / Tedy ten plod Który ſye vro-
 dzi / gdy w Mążenſtwo wſtąpia przed czasem /
 także tej Ktore ſye wrodzi po śmierci Wycoſ-
 ſkiej poznicy / tedy nie ſa zupełnego prawa aby
 brały ſpaść z innemi doſbze naródzonemi. Spe-
 culo Saxonum lib. i. artic: 36. Et lure Mun: art: 96.

J One gdy Mąż porumie / a ſiła nie nie wzię-
 mie / ſamby też nie niemiał / a poſtymby ſye

ſpeli do-

spolu dorabiali / tedy żoná po meżowey śmierci
czwarta część bierze y Gierade / a trzy części na
potomki Meżowe. vt de hoc lure Municip: Ar-
ticulo 22. Et Speculo Sax: libro i, arti: 21. et art: 24.

Zoná poſi Meż żyw niema władzey / ani w
poſagu / ani w ſtrawnych rzeczach / to ieſt
in vtenſilibus, Ale wſzytko v Meża zoſtawia / aż
po śmierci Meżowey / toż bierze. lure Municip:
Articulo 24. (:) (:) (.)

Niewiaſty żadny przeſwiadczyć niemoże:
ale bliſſza ſye ſamą odwieſć / gdy iá o co
winuá. Specu: Saxon: lib: i, art: 46. Et lib: ij, ar: 63

Niewiaſte albo Dziewke ktoby zgwałcił /
tedy taka / ktoreyby ſye to ſtało / ma to za-
razem obwołać / y przed wrzodem opowiedzieć.
A ieſliby w Polu albo w Leſye ſye iej tho ſtało /
tedy ſeámby ſye podkła / ma ſwoy gwalt
ſwiadczyć / y ma idź do Wsi albo do Miaſtecz-
ka bliſſzego / a thám ma ſwoy gwalt obwołać /
opowiedzieć y oſwiadczyć. A taki każdy gwalt-
ownik / dy theż iáwnie podejrzana Niewiaſte
zgwałcił / tedy ná gárdle ma być karan. Spe-
culo Saxonum libro ij, articulo 64. Et lure Mu-
nicip: articulo 38.

Niewiaſty

Niewiasty mają mieć opiekuny / tu sprá-
wówaniu wszytlich rzeczy: Albowiem
przodkiem dla tego że świadectwem nie mogą
być pokonane. Wtore że przez sye / iedno przez
Opiekuná / nie mogą nic zápisac / albo dáci ani téz
w swey odpowiedzi / nie mogą szkody żadney
nieść. Téż práwa vmiec niepowinny: a izby ich
téz do Sadu niepowolaczano / A tak ie w tym
czcza / gdyż każdy woli Mężczyzne o khorazkol-
wiek rzecz vpominać / niżli Niewiaste / y swia-
dectwem go przystoyniey pokona / niżli Niewia-
ste: dla tego że sye Niewiasty / szkody strzedz nie-
umieią. Speculo Saxonum libro i, articulo 46.

Niewiasty w Práwie rzeczy mówić nie-
mogą / ani samy przes sye nic czynić / ied-
no przes Opiekuná. Speculo Sax: lib. ij, articu: 63.

Aż żenie gdy wisci rekojemstwem / że ie-
y ma opráwe uczynić / gdy mu Posag po-
niey dádzá / wtym niewiánowanowszy ie-
y vmrze: żoná zostála po nim / vpomina rekoymie / reko-
mie ácz nieprzá że reczyli / gdy posag zápláca. A
poniewasz posagu niezáplácono / tedy ie-
y téz o-
práwa nie ma być prze niezáplácenie posagu v-
czynioná: Ná co bliższa ona Niewiasta samo-

syodmá do-

syodná dowiesć / že posag po mley dano / á zá-
 ptacono: á nízliby přeciw iey domodzić miano/
 že niedano / y wiano / nie tylko zápisane / ale przed
 ludźmi ktorzyby tho wedle práwa swiadczyli/
 obiecane: Tedy blížsza ona tego dowiesć / á ni-
 žli iá przyaciele Mężowi / o tho přeswiadczyć
 máia. lure Municip: Artículo 22.

M Žewiastá / gđzieby thež poćiagnela prá-
 wem Potomki Měza swego / že wniesla
 do Měza swego Summe iaka pieniedzy: Tedy
 Potomkowie blížszy dowiesć / iako po vmarley
 rece že nic nie wniosla / nízliby ona miała do-
 wiesć ná wniesyenie : opřocz izby iá chćieli ná
 domod s Swiádki iako po vmarley rece puscit.
 lure Municip: Artículo 22.

O ná bes Měžowego przyzwolenia / niemo-
 že nic vtráćit: takže tež y Měžowi dáć / bes
 przyzwolenia Džiedžicow . Albowiem to imie-
 nie / ktore žoná ma / nie innego práwa do thego
 Máz ma iedno iako Opiekun. A ten kím sye o-
 piekaia niemože nic dáć / žeby moglo być domni-
 mánie že iaka chytroscia podszedl / albo moca
 wyćisnal: chćia by tež to przed práwem žoná v-
 czynila / wesola twarza / tedy to wázyc nic nie-
 ma / iako o thym w práwie Cesárskim. Et lure

Muni: articu: 26. Et Spec: Sax: libro i, art: 31.

Niewiasta ktorey Mąż odumrze brzemien-
ney / Tedy niemoże być z Imienia ruszo-
na/ ależ Dziecie porodzi: dla tego / że to co w ży-
woće nosi/ tedy iest Potomek a Dziedzic onego
imienia. Speculo Saxonum libro iij, articulo 38.
Et lure Municip: Articulo 96.

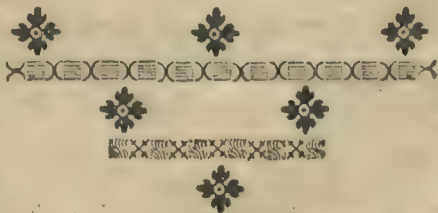
Niewiasta to iest żoná v Meża / ácz ieszcze
Mąż żyw/ może sye wianá swego domá-
gac / gdyby Mąż vtracal / albo iakożkolwiek ku
vboſtwu idzie/ s tey przyczyny/ aby syebie Me-
ża y Dzieci żywiłá. A wszakoż niemoże tego prze-
dac ani zaſtawić ani dárować poſi Mąż żyw.
vt de hoc Speculo Saxonum libro i, articulo 20.
Et lure Municip: Articulo 22.

Siewka ktoraby była wyposażoná przes
Oycá y przes Mátke / Tedy iesliby sye
niewyrzeſtá z imienia / ma mieć rowny dział / z
Bráćia albo s Syoſtrámi: Ale tho co pierwey
wziela/ chceli mieć dział / tedy powinna położyć
w rowny dział/ to co wziela. Speculo Saxo: libri,
articulo 13. Et lure Municip: articulo 57.

Siewka wyposażoná/ tedy nie bierze Giera-
dy to iest

dy to iest Niewieskiego sprzecz: iedno ta co do-
ma iest/ taka Gierade sama bierze: a niepowni-
na iey dzielic s Syostrą za Mąż wydana. lure
Municipali Articulo 27. Et lib: i, articulo 5, Spe-
culo Saxonum. (.) (.) (.)

Niewiastá ktora sye niepoczciwie chowa/
tráci dobrá sławę / ále imienia nie tráci.
Abowiem tá przyczyna tego iest / że gđzieby dzie-
dzictwo stráciła swoje / dáłaby sye iey przyczy-
ná / że z ubóstwa mogła nie przestać sromothnie
sye. A wszákoż sye to rozumie o wolnych Nie-
wiastách / że Dziedzictwá nie tráca. **Me Me-**
záká / ktora by miała od **Mezá** dożywotną oprá-
wę / albo opátrzenie / tá tráci máiethnosc swoje /
gđzieby to ná nie przewiedżiono. Speculo Saxo-
num libro i, articulo 5. Et lure Municip: arti: 22.



O Przedawaniu y o kupowaniu imienia / y o wzdaniu prawa.

Dziedzicznego Imienia
niemoże nikt przedać a oddać
od swego Potomstwa / tego w
ktore też sam wnidzie / po przod-
kach swych : oprócz tego gdy-
by kthory Syn / albo Dziewka bili Oycá albo
Mátke: albo gdyby sye Rodzicy stárzeli / izby ich
niechcieli chować / żywić : albo izby ie z Imienia
wypadzali / albo kthorymkolwiek obyczaiem o
gárdlo ich stali : Tedy s tych przyczyn mogą od
nich oddać Imienie / Rodzicy ich : ale inák nie-
mogą. A choćiaby przedał albo oddał / thedy
gdy oni nie przyzwolą / thedy wzdanie nic nie-
wazy: ale co kto sam kupi czego nabędzie / to mo-
że bes przyzwolenia Dziedziców a Potomków
swych przedać y dąrować komu chce : a ma the
moc mieć w Prawie: oprócz kto Dzieci własnych
Potomków swych niema / iedno Bracia / thedy

wolno

wolno mu swe przedać / bes przyzwolenia Braciego. Spec: Saxo: lib. i, artic: 17. in Glosa. Et lib: iij, art: 83. Et libro i, articulo 32. Et lib: i, articulo 84.

GDyby ktora rzecz przedal / á przed Sadem niewzdat: A ten komuby przedano / bylby tego w dzierzeniu / á zaszyby thego dochodził / á przalby że nieprzedal / gdyż tego w Ksyegách nie maś: tedy ten kto dzierzy / blizszy jest dowiesć / że to kupil / swiadki / przysyega / niżliby thego dowodzić miał / że nieprzedal / albo nie darował.

Albowiem ten ktory jest w dzierzeniu / lepsze prawo za sobą ma / niżli ten co go o tho gaba albo pozywa: Bo powód niema za sobą wiecey / iedno przysyega á swiadki / ktorzymi by chciał dowodzić: A ten kogo winia / ma za sobą dzierzenie / przysyega y dowód přes swiadki / iako kupil albo mu darowano: á dowód samotrzeciemu przychodzi. vt de hoc Speculo Saxonum libro i, articulo 15. Et libro iij, articulo 36.

GDzieby też było watpliwé práwo / thak powodowe / iako też tego pozwanego co dzierzy: Tedy Dzierżawcy skaznia dowód / dla thego że lepsza Condicia thego co dzierzy / niżli tego co niedzierzy. Speculo Saxonum libro iij, articulo 4.

Dzierzenie to wtwierdza práwo każdemu

O Przedawaniu y o Kupowaniu

ktoby iakie miał: s ktorego żadny nie może być
rušzon iedno prawem przewycieżony. Speculo
Saxonum libro ij, articulo 24. Et libro iij, articulo
83. Et Iure Municipi: Articulo 29.

K Toby Imienie przedał a bronić był po-
winien / iesliby bronić niemogł / przeciw
temu ktoby o to czynił imienie: tedy then komu
imienie przedał / powinien imienie wrócić / swe
pieniądze zaśye wziąwszy / co za to dał. Iure Mu-
nicipi: articulo 116. Et Speculo Saxonum libro i,
Articulo 9. Et libro iij, Articulo 35.

Ż Adny nie może lepszego prawa innemu spu-
ścić / iedno iakie sam ma. Iure Municipali ar-
ticulo 23. Et Articulo 29,

I Imienie gdyby ktho przedał / oprócz przy-
zwolenia Dziedzicow / na ktore Imienie
spać ma: tedy thakie przedanie nie nieważy: o-
procz ktho kupi sam nabedzie / tho może przedać
bes przyzwolenia. A gdy Dziedzictwo albo I-
mienie komu wzdarwaia v Prawa / a ci ktorym-
by ta rzecz należała / będąc przy prawie milczeli-
by / a niemowiliby ani przeciwili sye temu: tedy
po tym przeciw themu już mówić nie mogą.
W Prawie theż Maydeburstim / ktho co sobie

przed pra-

przed Práwem opíawí / á záchowa / to mu w
práwie ma ídż. Specu:Saxo.lib:i,artic:52. Et Spe-
culo Saxo:libro ij,articulo 6. Et lure Mun:art:20.

Dziedzictwo álbo Imienie / íesli kto dawa
álbo zápisuie : thedy to przed práwem ma
być uczyniono / dla tego áby ty rzeczy porzádnie
sły / y dostátecznie mogly być doswiadczone / y
dowiedzione / gđżeby tego potrzeba była. lure
Muni:arti:55. Et articulo 20. & articulo 140.

Imienie gđby ktho komu obiecał wzdać /
á w tymby umarł / niedokónawszy thego:
niepowinien tego Syn dzierzec : Bo bliszy sye
zostac w imieniu Wyowstán / niżli then co ku-
pit : A wszakoz pieniądze wroćć powinien / kto-
reby Wyćiec za to wziął. Specu:Saxo:lib:i, arti:9.
A wszakże sye to ma rozumiec / coby sam nábył
á przedał: gđż innego dziedzictwa niemoże prze-
dać bes przyzwolenia Potomków własnych.

Imienie iáko íest dwoiákíe / Dziedziczne y
Ruchome : tak téż dwoiáká spráwa oko-
ło niego. Dziedzictwa / á tego co ku Dziedzictwu
należy / tego bes przyzwolenia własnych potom-
ków nie może nikth oddać. Ruchome rzeczy /
kthore z mieystcá ná mieystce mogą być przemie-

syone / ty

O wzdaniu prawa.

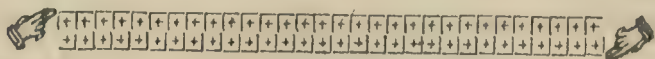
syone / ty oddać każdy może albo przed Sadem
albo Testamentem: oprocz Gierady a Hergie-
wethu. A to sye ma rozumieć gdy kto niemec-
nym będąc / śmierci sye inż nadziejąc thakie
rzeczy obkazuje. Speculo Saxon: libro i, articu: 52.
Et ad idem lure Mun: articulo 21. et articulo 61.

GDyby kto dom kupił / a kupiwszy żeby sye
wien wprowadził / aczby mu go ieszcze
niewzdano / tylko aby inż zadatek kupiwszy dal-
w tymby then dom zgorzał / thedy ostatek za ce-
kargował powinien zapłacić / gdy inż onym
mieszkańcem potwierdził kupno. **G**dzieby w tym
domu kupnym nie mieszkał / a przat sye / aczby go
nie kupił / thedy bliższy sye odwrócić je nie kupił.
lure Municip: Articulo 140.

GDy ktho Imienie wzdawa albo że ie ko-
mu Dekretem przysadzaia: Tedy ten co
by sye miał błiskość mieć / iesli oblicznie przy
Sadzie będzie / ma zarazem przeciw temu mo-
wić: Abowiem iesli milczy a niemowi o to / tedy
inż iakoby przyzwalał. Specu: Saxon: lib: iij, arti: 6.
Gdzieby nie był oblicznie / a był pod tymże pra-
wem / ma czas o to mówić Rok y sześć miedziel.
Speculo Saxon: lib: iij, artic: 83. Et lure Muni: arti-
culo 20. Et Speculo Saxon: libro i, articulo 70.

Gdzieby

Dzie by ktcho przedał Imienie / aleby go
 jeszcze nie wzdał / y dzierżenia niedał: A
 ieszczeby rzecz ona zginęła / albo iaką szkodę wzje-
 ła: tedy ten na tym szkodnie co przedał / a nie ten
 co kupił. A wszakoż ten co kupił / to co żądał trą-
 ci. in lure Ciuili. Et lure Municipali artiz: 140. Et
 Speculo Saxonum libro i, articulo 9.



Dawnościach.

Dawność o rzeczy Dzie-
 dziczne / o stojące y o leżące. Sto-
 iące / iako są Domy / Solwarki.
 Leżące / iako są Kole / Ogrody.
 A tak o takie rzeczy / ktcho syedzi
 pod iednym Prawem / iako to zową pod iednym
 Dzwonem: kto chce dochodzić / ma to czynić ni-
 żli rok y sześć niedziel wynidzie. Speculo Saxonū
 libro iij, articulo 83. Et lib: iij, articu: 36. Et artic: 44.
 Et libro i, articulo 70. Et Articulo 28.

Dawność we wszystkich rzeczach iest: o-
 D procz rze-

O Dawnościach.

procz rzeczy ktore przysługują Stárbowi wierz-
chniego Pána/ albo Rzeczypospolitey: rzeczy ko-
ścielne zginele/ w kogo by zastáne: studzy niewol-
ni/ ktorzyby wciekli: rzeczy krádzione/ albo gwał-
tem wziete/ Takie rzeczy dawności niemaia: ale
w innych wszystkich rzeczách/ tedy iest dawność.
Speculo Saxon: libr: i, artic: 29. Et lib: ij, arti: 44. &
artic: 25. & articulo 36. libro eodem.

Dawność rzeczy ruchomych/ kthoby o nie
nieczynił Rok y dzień/ tho iest rok y szesć
Niedziel. Wierchających rzeczy/ gdy kto kupi/ a
za wzdanim wedle práwa dżierzy/ tedy kto pod
jednym Dzwonem syedzac/ rok y szesć niedziel
mилczy/ doydż tego niemoże: kthoby niebył thám
gdzie Imienie leży/ chodził po służbach/ po rze-
mieslech/ tedy Dżiesyć lat dawność/ ku docho-
dzeniu bliskości/ albo imienia/ kthoreby nani wedle
práva przysługáło. A kthoby w ziemi niebył/ ale
w cudzych ziemiách/ temu Trzydżiesci lat y rok
idzie dawność. Speculo Saxonū lib. ij, artic: 44. Et
lure Muni: artic: 21. et artic: 140. Et Speculo Saxo:
libro i, articulo 28. Et libro ij, articulo 31.

Zastáwne Imienie to dawności niema/ że ie-
zawósze bliszy może wykupić. Speculo Sax:
lib. ij, artic: 24. Et lure Muni: artic. 20. et art. 140.

Dawność

Darwnosc nie iesth w zadney rzeczy / gdzie
niemasz darowania albo przedania / tho
jest zapisu na co / albo iz ktho dzierzy / gdy iedno
za prawem nie dzierzy: tedy w thakiey rzeczy da-
wnosci niemasz. Speculo Saxonu libro ij, articu-
lo 44. Et libro iij, articulo 4.

Darwnosc nie idzie Dzieciom po ki lath nie-
maia / oprocz gdy iuz ku lathom przyyda:
tedy gdyby byly tam oblicznie pod tym prawem
a niemieszkaly nigdzie indzie / a milczalyby rok y
izesc niedziel o swa krzywde: thedy iuz dawno-
scia tracic moga. lure Mun:art:21. Et lib:i,art:70.

Krzywdy iakie gdy na kogo zalnia: po ki
rok nie minie / ma odpowiedac. Gdy rok
mine / ten ktozy sye miemi miec krzywde / niema
iuz mieystca o to czynic. Specu:Sax:lib. iij, art:31.

Długach a o dłu- żnikach.



Dług iaki/ gdy Żona za
Męża wisci/ a Mąż umrze/ a o-
stawi imienie po sobie/ na ktho-
rymby ona miała dożywoćie:
tedy taka żona została po Mę-
żu/ niepowinna długow Mężowych płacić/ cho-
ciaby sye za nie wiscila: ale Potomkowie beda
winni płacić / po ki onego Umarłego imienia s-
stawa. A gdzieby iego imienia niedostało / tedy
dopiero żona/ za co sye wiscila/ powinna płacić s-
wego. Bo żony niepowinny płacić długow
Mężow swych. Speculo Saxo: libro i, articu: 20.

Dług theż gdyby komu miano płacić / na
dzien naznámionowany/ a on by niebył:
Tedy iedno on dzien straci: ale pieniedzy a dłu-
gu swego tym nie traci. Speculo Saxonum li-
bro ij, Articulo 11.

Dzieby kto znał dług a dawał śanty al-
bo imienie / a powiedalby że pieniedzy
nie ma/ ani srebra/ ani zlotá: tedy ma przyssydz/
że thego nie ma: a dłużnik będzie powinien od
niego brać to co dawa: A vrzad Mieyski przy-
syegly / ma to oszacować za co stoi. Speculo Sa-
xonum lib: i, artic: 70. A iesli ma czym płacić/ te-

dy do osmi

dy do osmi dni/ potym do trzech dni/ potym do
 dwu dniu/ petym do zachodu Slonca/ albo do
 iutra ma byc skazana placat: oproz zeby Gosc byl
 ktoryby iednego dnia do Sadu przyiechac nie-
 mogl/ tedy tak pretkiego roku placic niema. Spe-
 culo Saxon: lib. i, articu: 5. Et lure Muni: artic: 27.
 A iesli zaklad to iest thy rzeczy koscrownieysze
 nizli dlug/ przytym to zostawa/ co nadwysz czy-
 ie iest: iesli niedostanie/ tedy ten powinien doto-
 zyc a zaplacic. Specu: Saxon: lib. i, artic: 70. Et lure
 Muni: artic: 46. & artic: 27. To tez co da w zakla-
 dzie dluznik/ tedy ten kto pozyczyl/ moze obrac
 miedzy thymi rzeczami co chce brac. A gdzeby
 ruchomych rzeczy niedostalo/ tedy z dziedzictwa
 ma byc placono. Speculo Sax: libro iij, articu: 39.

Dlugow gdy sye kto przy/ thedy mu przy-
 chodzi odwod iako nie dluzen. A iesli sye
 nie przy dlugu/ ale powieda ze zaplacic: tedy sa-
 motrzec ma przyssadz ze zaplacic: oproz gdzieby
 Sadem nani dowiedziono/ albo gdzieby zapisa-
 ny dlug byl/ a on by sye przal/ tedy odprzyssadz
 sye nie moze: gdyz to co sye prawem dzieie/ pra-
 wem by sye tez to wkazac mialo/ ze zaplacic. lure
 Muni: artic: 27. A gdy kto dlug zna/ thedy ma
 byc skazana placa do dwu niedziel. A gdy dlug
 wielki/ tedy do dwunascie niedziel. Speculo Sa-

O Długach

xonum libri; artic: 6. Et lure Municipi: artic: 34.

Długi ktore zostana po vmárlym / thedy naprzod przed wszytkimi dlugi ma idź nakład na pogrzeb / á potym slugami myto ich / y wiano albo oprawa ma naprzod idź przed innymi dlugi : á zwłaszczá iesli syc pierwcy oprawa stała / niżli Náz na thym imieniu dlugi zapisał: A dłużnicy przed Trzemićsiesty dni o dług ktory im vmárty był został / nie mogą Potomkow gabać / ani Sedzia może ich ciadzać. Speculo Saxonum libro 1, articulo 22.

Długu aby nieplacił Dziedzic / iżby syc przal / ze Spadku niewziął : iesli nani dowioda że fałszywie zaprzal / á iż Spadek wziął : tyle dwoie ma zapłacić / ile dług niesye. Speculo Saxonum libro 1, Articulo 6.

Dłużniká swego iesli kto pociagnie do prawa / iesli nie osiadły / tedy vrząd gdy go strona powodna o to żada / powinien takiego wiscieć / aby praw był á prawu dostał : Na theż mianować powod iaki to dług o ktory pozywa / aby obwiniony mógł tym lepiey wyrozumieć / á obaczyć mali znać albo przec. lure Municipali Articulo 34.

Chyrograff

Chyrográff iesliby ktho miał ná dlug / á
czasby minał / kthory ná Chyrográfie opisa-
no / záplácić : iesli powie dłużnik że záplácił / Sá-
motrzec tego ma dowiesć / tho zwyczaj ták nie-
sye: A zwłaszcza gdy iuz czas minie / ná kthory zá-
plátá być miała.

Długi iáko sye pierwey nápisáło pláca z
rzeczy ruchomych / álbo z Dziedzicznych.
A gdzieby dłużnik niemiál czym plácić / tedy do
wieżenia ma być dan. Speculo Saxonum libro i.
Articulo 70. Et Spec:Sax:libro iij,artic:39.

Dług tróla odpowiedz / á każda ma oso-
bliwé práwo : Jesli prosto žalnia / zes mi
winien : Ten co go winia / ma przysyadz sam iz
niewinien : iesli rzeczé zem záplácił / thedy samo-
trzec ma przysyadz iz záplácił. Jesli rzeczé zes mi
to odpuscił / á ten sye ktemu niezna: powód blisz-
szy swa przysyega tego dowiesć / że nieodpuscił.
Specu:Saxon:libro i,art:65. Et lib.ij,articulo 6.

Dług gdy kto szpernie ná cudze imienie /
tedy pierwszy szperunk / then idzie ná-
przód: wszaż kthoby nieprzypozywał / ná trzy
Sady uczyniwszy szperunk / á on coby poszedz

szperun-

O Długach a o Dłużnikach.

szperunkował / będzie przypozyswał / y przewie-
dzie pierwey prawo / aż do końca : Tedy ten iuż
będzie bliższy imienia / niżli on co pierwey szpe-
rował / a w prawie nic nie czynił. Gdzieby theż
kto / aczby szperował inny przed nim / przyszedł
posledz / y szperowałby / a wkażałby zapis albo
Chyrográff któryby miał na dług / Tedy iednak
przed onym co pierwey szperowali / a zapisu ani
Chyrográffu niemieli / tedy thego szperunk pier-
wey poydzie / chocia posledni / gdy iedno zapis
wkaże albo Chyrográff. To w Procesy Sado-
wym tak sye zachowywa.

Długi rozmaitymi sye obyczajami płaca :
Ale gdy iedno świadectwo thego będzie
iż kto zapłacił / tedy od płacenia wolent / gdy be-
dzie świadectwo dostateczne godne tych co
wiedzą : albo co słyszeli / albo widzieli / iż tho co
pożyczono / że zapłacił . Drugie też / iż da ktho
rzecz swoje / za tho co mu dlużen / a dłużnik tho
przyymie / tedy iakoby gotowe pieniądze dał.
Trzecie iżby ktho był co winien Gluchowi / ktho-
ry mówić niemoże / Tedy świadectwo tych ktho-
rzy widzieli że mu dano / waży . Czwarte / iesli
dług swoy wkaże na swym innym dłużniku / a
ten komu winno to / przyymie / y na thym prze-
stanie : Thedy ci co słyszeli / świadczyć mogą.

O Swiadkach/ o Do wodziech/ y o Odwo- dziech.

O Dnby kto powiedal/ że
mu byl umarły winien/ y vpo-
mina sye bliszym po smierci
umarłego / iako Synowi po
Oycu / albo Bratu po Bracie/
albo inzym bliszym : przyszłoby odwieść sye sa-
mosyodnym / że ich przodek niebył winien tego
dlugu : A wszakoż iżby snadź Potomkowie nie-
wiedzieli o takim dlugu/ á then co powieda że
mu dłużno / pewnie wie : tedy temu kto o dług
żaluie / samosyodnemu przysyegá przydzie / y
ma dowieść samosyodin / iako mu było winno.
A gdy dowiedzie / placić mu maiz bliszy. A to
sye rozumie / gdzieby bliszy przysyadz niechcie-

O Świadcach / o Dowodziech /

li / a puscili dowod powodowi. Speculo Saxon:
lib.i,artic:6. Et libro iij,articulo 31. Et lure Mun:
articulo 67. Et articulo 103.

S Dy kto żaluie na kogo o rzecz niewido-
ma / ktorey pokazać nemoże: tedy obwi-
niony bliższy sye odwieść. Ale iesli pokaze ktora
rzecz / ktora ma lice / suknia / konia / bydle / albo ro-
wnne tey rzeczy / tedy powod bliższy dowiesć / iż
to iego rzeczy sa. vt de hoc Speculo Saxonum li-
bro i, articulo 15.

S Wiadkowie niemają inaczey świadczyć /
iedno że pewnie wiedza / albo że byli przy-
tym / gdy sye ta rzecz stała / albo iż slyszeli od nie-
go co nań żalnia / że powiedał / albo zeznał / że
tak było iako ten żaluie: y gdyby przysyegali / re-
dy mają przysyegac że wiedza o tym że tho rzecz
sprawiedliwa iest / o co przysyegaia. Jesli o Dzie-
dzictwo albo o Dziedziczne rzeczy świadectwo
ma być / albo o dlugi że ie zapłacono / ktoreby by-
ły niezapisane: Tedy tho ludzie osyedli czynić a
świadczyć / pod przysyega mają. Ale o Dlugi
proste zapłacone / thedy moze świadczyć chocia
nieosiadły. lure Mun: articu: 106. et articu: 107. et
artic: 108. et arti: 109. et artic: 110. et art: 112. Et Spe-
culo Saxon: lib. ij, artiq: 11. et artic: 22.

Świadek

Swiadek ieden w prawie Maydeburstim
nieważy nic/iedno dwa albo trzy. Specu-
lo Saxonum libro ij, articulo 54.

Swiadczyć niemoże Człowiek zley sławy/
ani naganiony/szalony: Dzieci co lat nie-
mają. Specu:Saxon:lib.i,articu:8. A Niewiaſty
nie mogą świadczyć ieden w niektórych rze-
czach / które są w prawie opisane / iako o thym
wyższej.

Swiadectwo Swiadków nieważy nic/aż
pierwey przysyega: a na Swiadki / które
są ciągnie / iesli niedowiedzie / wpada w swey
rzeczy. Spec: Saxo: lib.i,arti: 53. Et lib:iiij,artic:19.

Swiadczyć gdy Ráyce mają / nie trzeba
im przysyegać/ kiedy ieden tho świadcza/
co sę przed ich vrzedem działa Rádzieckim. A-
bowiem ponieważ przysyegli na vrząd/ tedy im
ma być wierzone. Ale gdy świadcza/ tylko z O-
sob swych / iżby nie tego świadczyli/co sę przed
ich vrzedem działa / ale z osobną / gdyby iaka
rzecz extra ludicialiter factam, świadczyli / ko-
mu/że byli przy tym/ kiedy sę stało/ albo działa/
że wiedza o tym: tedy takowe swiadectwo nic
nieważy/ chocia Ráyci świadczy albo Przysye-

O Świadcach/o Dowodziech/

żnię albo Woyt/ aż przysyega iako inшы Świá-
dek/ gdyby im wiary dać niechciano. Iure Mun:
artic: 102. et artic: 11. et artic: 32. et artic: 74. Et Spe-
culo Saxon. libro ij, articulo 25.

GDy ná kogo żalnia/ á świádkí náń máia/
tedy niemoże obwiniony sam przeciwko
Świádkom odidz: Ale s tylemże Świádkom
ma sye oczyścić. Speculo Saxonum libro i, arti: 15.
Et ad idem Speculo Saxonū libro ij, articulo 11.
Et Iure Municipali articulo 75.

WRzysyżnicy máia świádczyć / gdy ktho
komu wzdawşy imienie/da wnie wwia-
żanie / á ich Świádectwo ma mieć miejsce: y
co oni w takiey rzeczy świádczą / powinien po-
świádczyć Sedzia / albo Woyth co oni znáia.
Speculo Saxon: lib. ij, artic: 88. et artic: 25. Et Spec:
Saxon: lib: i, artic: 8. Iure Munic: artic: 32. et art: 52.

ŚWiádek nie wezwány / áni ktemu s Prá-
wá przypedzony / ku świádectwu może
być nieprzypuszczon: Albowiem ktho świádczy
bes potrzeby/ á w przysyega sye wdawa / podeż-
rzenie o sobie czyni że s takiego świádectwa po-
żytek mieć ma/ albo s przychylności/ albo że lekkí
człowiek albo szalony / gdyż ktho szalonego oby-

czay/cho-

czay/ chocia go niepytaia/ tedy powieda. A tak
thaki moze byc od swiadcetwa odrzucon / a tu
swiadcetwu nie przypuszczon. Speculo Saxonū
libro iij, articulo 31. Et libro i, articulo 8.

O Gode ktora strony miedzy soba uczynia / y
zaklad w tym zaloza / powinien kazdy dzier-
zec: a iesliby ktora strona zruszyla to / a niechcia-
la tego dzierzec / a pociagnetaby o to do prawa
druza strone: tenby powiedzial / ze sye o to zied-
nat: thedy blizszy tego dowiesc Jednaczmi / ze
sye ziednat / a nizz ten co sye przy / ze iednania nie
bylo. Speculo Saxonum libro i, articulo 8. Et lu-
re Municip: articulo 51. et articulo 53.

Odwodziec na ktora rzecz iest rok zawity/
a tu wywiedzieniu Swiadtow / rok y
szesc miedziel/ma byc dan. Speculo Saxonū: lib: i,
articulo 62. Et lure Muni: articulo 75.

Imienie albo o Dziedzictwo/ gdyby ko-
mu przyszedl dowod: tedy ma dowodziec
samosyodm: A wszakoż prawo dzierzy / ze moze
samotrzec / gdy iedno z ludzmi osiadlymi / a s ty-
mi co do tegoż prawa przysluszaia / przysyeze. lu-
re Municipali articulo 106. et articulo 107, et ar-
ticulo 108.

Na Świądku kto sye bierze / albo komu przysyge skaza / a dosyć themu niuczyni na roku na którym dowodzić ma swą rzecz traci: oprocz koby legale impedimētum przyniosł / czemu by tego na ten czas uczynić niemógł. Speculo Saxon: lib. i, artic: 62. et lib. ij, articulo 12.

Swiądkowi któryby świadczył za kim / iż by mu kto przysięgane uczynił: zarazem tego ma dowieść / w czym go wini. Speculo Saxonum libro i, articulo 51.

Kżowiek każdy bliższy jest / gdzieby mu szło karanie na gardle / albo na zdrowiu / albo też o imienie bronić tego / a odwodzić sye / niżli by go kto pokonać miał. A to sye ma rozumieć / gdzie iawną rzecz nie jest. Spec: Saxon: lib. i, articulo 8. & articulo 15. Et artic: 18. & arti: 64. Et lib: ij, arti: 26. Et libro iij, articulo 38. et articulo 37. Et lure Municipali Articulo 111.

I którzy ktorey rzeczy dochodzą dla potwary / dowodzą swey rzeczy Świądku godnymi / albo dowody bårzo słusznymi / albo Sądowymi rzeczami niewątpliwymi. Speculo Saxonum libro i, articulo 66.

Dowód żadeny nie iest dostateczniejszy / a pewniejszy / iedno kthory Sadowy iest / bo thu iuz przysyegi nietrzeba: Albowiem co sye przed Sadem stanie / thego iuz niht zaprzec nie może. Speculo Saxonum lib.ij,artic: 18.et arti: 19.



O Przysyegach.

Napysadź gdyby ktho miał o kthora rzecz obwiniony / żeby sye Przysyega odwieść miał: thedy może chceli puścić przysyegę powodowi / co nani żalnie: a powód mu iey zaśyę zdać niemoże / gdy ię przyymie / iedno przysyadź chceli. Ależ to o Rekoymiącach napisano na przodku / Ale theż to ma być rozumiano o powodzie y o obwinionym. Speculo Saxonum libro iij, articulo 11.

Lubey gdyby sye kto przec chciał / że nie listu albo Chyrograffu / albo iakiegożkolwiek fałszu / kthorymby nani dowodzone:

tedy po-

O Przysięgach.

tedy powód samotrzeć przysięgałszy / bliższy nani
dowiedzieć iż tho iego reki pisanie / niżli sye on od-
wiesć. Iure Municipali Articulo 109.

Przysięge iesliby komu skazano s prawa /
ktoryby byl z inney Jurisdictey / tho iest
z innego prawa / a czasby byl iako w prawie zo-
wa ligatus, to iest wiązany / w ktory czas ża-
dnych przysięg nieczynia : thedy Sedzia niema
odkładać thakiey przysięgi : oprócz iżby strona
przywoliła. A każdy wszedy przysięga odcydzie
gdzie nani iawnego dowodu niemaż. Iure Mu-
nicip: arti: 117. Et Spec: Sax: lib. i, artic: 7. & articu-
15. et Ariculo 18. Et libro ij, Articulo 10. Et Iure
Municipali articulo 46.

Sdy ktho po vmarley rece długu iakiego
dochodzi / Thedy ma samosyodm przy-
sygadz. vt de hoc Speculo Saxonum lib. i, articu: 6
A iesli też kto na kim długu dochodzi s Swiād-
ki / powinien s tylemże Swiādkom sye oczyścić.
Iure Muni: articulo 103. & articulo 67.

Wyczay też to dzierży / że kogo winia o co / a
zwłaszcza o dlugi / a on przysięga odchodzi
a czyni tho inż nieraz / ale wielkroć ku ludzkiey
szkodzie : taki inż bywa podezrzany y niedopusz-

czaię mu

czcią mu samemu przyśiegając iedno s Swiadki.
To sye zwyczajem zachowywa / a zwyczaj do-
bry jest za prawo. Bo kto czesto na cudzą szkodę
przyśiega / nieprzystoyna rzecz aby mu samemu
wierzono

Przyśyge komu skaza / albo że sye sam na
to pozwoli / też przed Jednaczmi: Ttedy
gdy temu dosyć niuczyni / rzecz swą traci. A ie-
dnaczmi może każdy dowiesć nieinać iakoby sye
to przed Sadem działo. Speculo Saxonum lib: i,
articulo 8. et lib: ij, articulo 11.

Dyby ktho przyśyadz miał / y bylby go-
tow to uczynić / czasu naznámionowa-
nego / a powodby przyśyegi słuchać niechciał / be-
dac oblicznie / albo też na Roku nieśtángł / aby
przyśyegi przysłuchał: Tedy ten inż od przyśyegi
wolen / y ma to inż tak wazyć iakoby przyśyagł:
oprocż żeby then co miał przyśyegi słuchać / wka-
zał legale impedimentum , czemu by na ten czas
nie mógł być. Speculo Saxonū lib: ij, articulo 11.

O Jednaniu á Zgodach. 3

Njednanie kthoreby sye
 stalo nie przed Sadem / thedy
 syednia swiadekow ma byc do-
 wodzono: y ma the moc iedna-
 nie / iako teź rzecz osadzona: Al-
 boniem / przyslusze tho / wiare chowac miedzy
 ludźmi / co sye ieden raz podoba y stanie / thego
 trzeba strzedz y dzierzec. Alezkolwiek napisano
 jest w Tercie / izby samosyodni miał dowiesc ied-
 dnania: Ale iednak thak w prawie napisano / ze
 iedno samotrzec dowodzi. lure Municipi artic: 52.
 et art 53. Et Specu: Saxonum lib: i, articulo 8.

Jednacie gdy iednacia / tedy co wyrzeka á-
 by to dzierzano / zakład zalozyć maia. lure
 Municipali articulo 53.



O Rekoymiach.

Rekoymie są dwoi / iedni ktorzy recza / za kogo przed Sadem / albo vrzedem. Druzzy ktorzy recza tam na stronie / ci mogą iesli sye przą Rekoiemstwa przysyega oddidz. Ale rekoymie co Sadownie recza / tedy gdy Iściec niestanie / powinni zani odpo wiedać: a na Imienie / albo na maietność dluznikow nie masye syegnać wierzyciel / ależ pierwey z Rekoymia czynić bedzie ten kto pożyczyl. Speculo Saxo: lib: iij, arti: 9. et lure Mun: artic: 117.

Rekoymie powinni są za tego odpowiedać za kogo recza: y kogo recza na postawienie / powinni go stawic. A iesli go niestawia / tedy powinni zani placic: oprocz gdy kogo wyrecza / o ty rzeczy o ktorzeby kto gardło zaslužyl / a wtym vciecze wyreczony / Tedy tych pokut / ktorzeby on miał mieć / niepowinni oni niesć / iedno powinni placic zani / to coby wedle Prawa wysta wy / a wazności oney rzeczy było. Speculo Saxo: lib: i, artic: 65. Et lure Munic: artic: 31.

Rotomkowie powinni Rekoymie wybá-

O Rekoymiaách.

wieć / z rekoiemstwa / ty ktory reczyli za Wycá ich /
ktory vmárl. A iesli imienie albo máietnořć po v-
márlým wezmą / powinni dlug zapláć: Iesli
nie po nim niewezmą / pláćć niepowinni. Spe-
culo Saxonum libro iij, articulo 10.

Ekoymia iesli za kogo reczył / iż miał przy-
syądz / tedy iesli vmrze ten za kogo reczył /
powinien sam rekoymia przysyądz / to co Isciec
uczynić miał / albo zań pláćć. A gđzieby w tá-
kiey mierze Rekoymia przysyądz niechćiał / tedy
może puscć przysyęge temu / ktory go o rekoiem-
stwo práwem gába. A ten powód choćaby mu
zasye przysyęge wzdawał / Rekoymiemu / thedy
nie bedzie zasye powinien rekoymia przysyęgáć.
Speculo Saxo: libro iij, articulo 11.

Ekoiemstwo / kthore Sądownie ma być
czyniono: Naprzód o szkodę / kthoreyby sye
trzeba nádziewać / iż ktho ma dom zgnily / może
Sasyądowi przes to szkoda być / albo co podob-
nego ktemu / Albo iż sye kto isć / aby stál ku Prá-
wu a vspráwiedliwil sye. Tez Opiekunowie /
ktory czynią istote Dziećciám kthorymi sye opie-
kác máią. Iure Muni: articulo 27. Et Speculo Sa-
xonum lib. i, articulo 65. Et libro iij, arti: 17.

Ekoymie gdy za kogo recza spolná reka /
iesli ie-

iesli iednego za wszystkie pociagna do Prawa/
wszyszek dług płacić powinien. A wszakoż ma
mu być zachowana Akcyja przeciw drugim re-
koymiam/ co snim reczyli / aby swoje cześć co na
nie przyydzie zapłacili. Gdzieby też then ieden
zapłacić niemogl/tedy iednak na drugich ten ko-
mu dłużno/ dochodzić może. A gdzieby wszyscy
pozowano/ tedy iuż każdy powinien zaśyć płacić
co nan przyydzie / za co reczyli. A gdzieby ktho
dług zapłacił/ a ten komu by zapłacono/ przatby
sye tego / Tedy temu dowod przyydzie ze dwie-
na Świadkoma/ktho powiedział że zapłacił.

A gdy ma ktho rekoymia po kim / tedy niemoże
pierwey z Istcem działać / aż pierwey z Rekoym-
nią będzie oto czynił. Spec: Sax: lib. iij, art: 6. Et lur:
Mun: art: 31. Et lib: iij, art: 39. Et lur: Mun: arti: 117.

Eczyli kto za kogo/tedy ten komu dłużno/
thedy niemoże pierwey s swym Dłużni-
kiem czynić/ aż z Rekoymią pierwey. Speculo Sa-
xonum lib. iij, artic: 39. Et lure Mun: artic: 117.

Rekoymia gdy reczy konią / albo iakie by-
dle postawić / a w tym koni albo ono by-
dle zdechnie: Tedy iesli go pozowa/ aby ono by-
dle postawił/ ma skore onego bydlecia przed Sad
przynieść. A gdzieby mu niewierzono/ żeby one-
go bydlecia skora była/ma przysyadż/tedy będzie

O Rekoymiach.

wolen. Speculo Saxonum libro iij, articulo 10.

Warczyłby ktho kogo ná posthánwienie/ á tenby wtym czasie vmárl/ żeby go rekoymia postáwić niemogł/ Tedy gdy dowiedzie rekoymia/ że isćiec vmárl/ wolen od rekoiemstwa/ niepowinē zá to nic szkodowác. Sp:sa:li:ij,ar:10.

Al rekoiemstwo nikogo niemáią dáć ná wietszą summe/ iedno iáko iego máietnosć niesye: opócz dlugu: Tedy iáko wielki dług/ tak wedle they summy ná rekoiemsthwo może być dan. Speculo Saxonum libro ij, articulo 10.

Rekoiemstwo powinna rzecz stáwić/ gdy strona żáda temu kto imienia niema. O syadtemu niepotrzebá: álbo gdyby ktho zakład dat/ gdyż kto ma czym plácić/ álbo zakład kładzie wiecey czyni niżli ten co rekoymie stáwi. Speculo Saxon:lib.ij,articulo 5. Et lure Mun.artic:27.

Rekoiemstwo kto żáluie że mu reczono o dług/ ten kto przy/ tedy przysyeże sam: á ieśli s Swiádki żáluie/ samosyodm ma przysyadz. Spe:Saxo:lib.ij,ar:6. Et lib.ij,art:85. lu:Mun:ar:31.

Rekoymiemu wszytká obroná należy y má iá mieć/ tak iáko by iá też iego Isćiec miał/ to iest Princypal/ zá ktoiego reczył. Spec: Sax:lib:ij,arti:4. Et lure Mun:art:34. et artic:117.

O Gwałćiech/

O Gwałciech/gwał- townikach / o Męzo boystwie / y o Ła- nach.

To komu Gwałt czy-
ni/á ná ten czas w obronie gdy
Gwałtownika zabiye / nie za-
to niepokupi/ iesli samotrzeć te-
go przysyega dowiedzie / iż tho
ná swym gwałcie uczynił. Albowiem nie wko-
żdey rzeczy winien meżoboystwa/á owszem ten
co to w swey obronie uczyni / á kto broniąc cia-
ła á żywota swego / wdziała tho / ma być rozu-
miano/ że słusznie á nieprzeciw prawu to dźiała.
Lorty theż ná drogách/ każdy zabić może. Albo-
wiem ten kto sye broni/ słusznie tho czyni: á ten
kto sye ná drugiego syega/ niesprawiedliwie tho
dźiała. Speculo Saxonū lib.ij, articulo 69.

O Gwałciech/Gwałtownościach/

Gwałt kto uczyni w dzień Świąty/ tedy
bronić go tho niemoże: Ale przedsyć ma
być sędzon/ theż y dnia Świątego/ gdzieby był
poiman. Specu: Saxo: lib. ij, artic: 10. et articulo 66.

Gwałtem kthoby komu Imięnie wziął/
ktoreby nani miało spaść/ niedoczekawszy
śmierci tego po kthorymby ie spadkiem miał w-
ziąć/ prawo swe traci. y Syn może być wydzie-
dziczon / thym obyczajem / gdyby odiał imięnie
Rodzicom swym za żywota ich. Speculo Saxo:
libro ij, articulo 84.

Mesliby kthory człowiek był raniou / á v-
márt z rany: albo że then co ranił wyma-
wiałby sye tym / że nie z rany vmárt / ale że mu
inna choroba przypadła: tedy ma tho stać na s-
wiadectwie Lekárskim / ktorzy rannego leczyli.
A iesli gdzie sye tho stanie/ że iedno ieden Lekarz
iest/ tedy ma stać na iego świadectwie/ á zwoła-
szcá gdyż na wielu miejscách taki Lekarz przy-
syegły bywa. A iesliby vmárt trzeciego dnia
ranny/ thedy iuż ma być rozumiano że z rany v-
márt. Speculo Saxon: libro ij, articulo 16.

Zabicie głowy w Maydeburckim Prawie/
placa ma być całym Wergieltem / tho iest

dwadzieścia złotych Polskiej monety: Ale wedle zwyczajów / którzy sę w Polstim Prawie zachowują. Tedy s tych Miałt / w których wżdy są ludzie znakovitszy / za głowe Trzydzięci grzywien. W mnieyszych Miałteczkach Pietnascie grzywien. We Wsi / Dzieśec grzywien.

Komu wezmą Imienie gwałtem / albo s niego wybija: Napiervy / niżli sę też ta sprawa przetoczy albo dołona / ma być w dzierżenie wrocon wybity. A gdzieby go do Prawa ciągniono / albo pozrywano / niepowinien odpowiedać / ażby mu pierwey imienie wrocono / które mu gwałtem wzięto. Speculo Saxonum lib 11, articulo 10.

Cco zabijaia Wyce / Miałki / Dziada / Ciotke krewnne swoje / albo aczby sam niezabit / ze o tym wiedział / albo naprawił: zaszyty w worek z zwierzety / które są w Prawie napisane / ma być w wodę wrzucon / a utopion. Speculo Saxonum libro 11, articulo 14.

A Gwałcie albo na złym rezultu kogo poimaia: na Kekoienstwo nie ma być dan: iako o tym Specu: Saxon: libro 11, articulo 17. Ale też przychodzi go

O Gwałciech/Gwałtownościach/

to wspomóc niemoże: Albowiem Powod samosyodm go poprzyssyadz a dowiesć nani może. Ortelu też łaiac: a przeto przec sye niemoże / gdy go na iawnym uczynku poimaia: albo theż uczyniwszy że wcieka / imę i wtym: albo iesli kradzione rzeczy w iego strzyni/ albo komorze/gdzie sam klucz nosi nayda sye: oprócz żeby kto inny klucz nosił / albo żeby go indzie chował / żeby go ktho dostać mogł: albo żeby były rzeczy tak małe / żeby ie mogł dziura albo oknem wrzucić/Tedy sye o takie rzeczy sprawić może/ że ich nieukradł/ ani o nich wiedział. Speculo Saxo:lib.ij,articulo 35.

RTo zabije vmyslnie / wedle Prawa ma być karan. Kto zabije przygodnie / iż tho iawno bedzie / gardła stracić niepowinien / iedno zapłacić. Speculo Saxonum lib.ij,articulo 38.

Kány nie może być obwinion / iedno ieden z drugimi czynić może iako s pomocnik / iż sye mogą odwieść: A wszakoż y pomocnicy iesli sye znaię/ że bili/Tedy beda tak winni/ iako y then kogo obwiniono. Speculo Saxonum libro iij, articulo 46.

ZA gwałtowne rzeczy poczytaia / co w Prawie Maydeburckim zowę Manuale factū,

Ślodzięy

Śłodzieystwo kogo ná nim vchwycá: Niezoboy-
stwo / vmyslne / nie przygodne: gwałt domowy:
álbo też y gdzie indzie rozboy: v kogo też rzeczy
frądzione nayda wiego komorze / gdzie sam klucz
nosi / czego by otnem wrzucić niemożono. Spe-
culo Saxon: lib: i, artic: 26. Et lib: ij, arti: 35. et artic:
54. Et lure Muni: artic: 27. et artic: 115.

S Dyby kto miał krzywdę od kogo / á prá-
wem tego niedochodząc / samby sye tego
mścić: tedy prawo iuż swoje traci. Bo nieth w-
swey rzeczy Sedzia nie ma być / áni sami sobie
sprawiedliwosci działać / á gwałthu drugiemu.
Speculo Saxo: libro iij, articulo 13.

S Ine rány kto obwiedzie Vrzedem / á wła-
że ie: bliższy iuż ná nie dowiesć niżli ten /
kogo winia / gdyby przal á chciał sye odwieść.
lure Municipali articulo 89.

S Wáltem nieth nikomu imienia nie ma
brać áni dzierżenia odeymować: ależby
pierwey prawem tego doszedł / iżby mu dzierże-
nie przysadzono. Jesliżeby też rzecz kto swoje ná-
last v kogo / á gwałtem iá wziął: rzecz one traci.
Jesli theż kogo gwałtem z dzierżenia wypędzi-
iáko Gwałtownik / ma być karan. Jesliby theż

O Gwałciech/Gwałtownościach/

któ minimal że iego rzecz á wziął cudzą: tedy gdy przysyże / że to omyłka uczynił: dwa kroć za co rzecz stoi ma zapłacić: gdzieby tego niedowiodł przysyżega/ tedy ma być karan/ iako łupieżcą. Speculo Saxon: lib. ij, articu: 70. A ktho co gwałtem dzierży á nie za żadnym Prawem / tedy dawności w tym niemasz. Specu: Saxo: lib: ij, articulo 4. Et libro i, artic: 29.

Gorące Prawo kogo ima ná nim/ że mu o gárdło idzie/ iako o Męzoboystwo/ albo o gwałt: Tedy trwa Czerzy á dwadzieścia godzin. A gdy minie gorące Prawo/ tedy oprocz fluszney przyczyny / izby ná ten czas przeciw takiemu niemożono postąpić: o gárdło inż thakie mu nie idzie / ale płacić á dosyć czynić ma. Spec: Saxon: libro ij, artic: 9. et libro i, art: 66.

Gwałt domowy / albo gdyby kto złodziejá w domu swym zastał: tedy to ma wedle obyczaiá obwołać: Bo takie obwołanie iest inż początek skargi / á za tym położyć go samosydom może/ gdyby go ná iáwnym uczynku iąc niemożono. Speculo Saxon: lib: ij, artic: 64. Et lure Municip: articu: 36. et articu: 37. A gdzieby zá razem gwałtu nieobwołano: tedy inż sye bliższy odwieść obwiniony. lure Municipali articu:

lo 38. A takie wystepy gdzie ie obwołaia / a do-
wod iuz na nie bedzie iasny / Thedy iuz poprzy-
syegac nietrzeba. Speculo Saxo: lib: i, articulo 15.
Et lure Mun: articulo 40. A iako zloczynice / o kto-
ry iaki wystep maia byc karani / tedy to iest. Spe-
culo Saxonum libro ij, articulo 13.

A Rany nieszkodliwe szelagow /
A Sedziemu za wine / szelagow
lo Saxo: lib. ij, artic: 16. Tamze w tym Artykule
stoi: Gdzieby thez palec albo zab wycieto albo
wybito / zaplata ma byc / Wergielu dzieysza
czesc: to iest kopa / a Sedziemu szelagow szescdzie-
syat. A ty szelagi wedle Prawa Sastiego / sa ie-
den za dwanaście pieniedzy. A wszakoż prawo
pospolite to iest Statuth Koronny / obmawia
tak / ze o rany y o glowe w Niesciech y we W-
siach nie Maydeburskim prawem ale Polskim
ma byc sadzono. Aczkolwiek tego nie napisano /
po czemu glowa ma byc placona / Czlowieka
Mieyskiego: A wszakoż z zwyczajn tak dzierza /
iz s tych Miasz gdzie sa wzdy ludzie znakomit-
szy / albo kupieccy / thedy za glowe Trzydziesci
grzywien. Z Miaszczek tych mnieyszych thedy
piethnascie Grzywien. Za Kmiecia Dziesyec
Grzywien.

O Gwałciech/ Gwałtowniściach/

Ro gwałtowi gdy ij obwołaię/ każdy po-
winien biecć. vt de hoc Spec: Saxon: lib.
i, articulo 53. Ktoby nie bieżał/ w karanie vpa-
da. Speculo Saxonum lib. ij, artic: 71. A wszakoż
w Mieściech zwyczaj a postanowienie iest / iż
nie wten czas gdy kto na gwałt woła / ale gdy
wonię na Ratuszu ku gwałtowi biecć ma-
ją. Dla tego/ siadźby kto pijany/ albo szalo-
ny zawołał/ za mialę albo za żadną przyczynę/ za-
czymby sye mogło wiele złego sstać: ale gdy za-
dzwonię / iuż iest znać/ że to idzie s starszych/ a
wzrzedowego roskazania. A tak w Mieściech
maia thego pilnie strzedz / aby dzwonek tak był
chowan / a opátrzon / aby dzwonić weni mógł
niemógł/ iedno kiedy wząd roskaze: za dobrą ba-
cznością / aby sobie w tym szkody nieuczynili / a
nie wpádli w ty pokuty/ ktore w Polskiej Koro-
ny Prawie na to są postawione.



O Złodziej-

O Złodziejstwach / o krádzionych álbo ná- lezionych rzeczach.

Krádzione rzeczy niemá-
ia idź nikomu ku pożytku: ale kto-
by ie zastał máia mu być wroco-
ne: a dawnośćia sye nieth w tym
niemoże bronić / choćaby dawno-
kupil krádzioną rzecz: A zwłaszcza w tych rze-
czach tym więcej / ktonich iáwnie mienkázniá: Ale
choćby rzecz wiadoma / iedno że krádziona / iáko
kon / bydle / kto by skąd przyiáł a poznáł / thedy
w tey rzeczy dawność nie idzie: A wszákoż nie-
może być rozumiano / áby sam vkrádl / gdy te-
go nie áil. Speculo Saxonum libro ij, articulo 36.
Et lure Municip: articulo 56.

Gniá gdy sye kto imie v kogo / álbo rzeczy
krádzioney: thedy gdy sye ciągnie ná za-
wodźce ten v kogo zástano / ma mu być dopusz-

czono. lure

O Złodzieystwach/ o kradzionych

czono. lure Munici:articulo 132.et artic: 135.

Eżeczy należoney ktoby niewrocił: á nay-
da ia v niego / ma być karan iako o zło-
dzieystwo. Także też v kogo by kradzioną rzecz
zařtano/ w iego strzynie/ albo w iego komorze/ do
ktoreyby sam klucz nosil: powinien o tho odpo-
wiedać iako o złodzieystwo: oprocz żeby tak ma-
ła rzecz była/ ktora by otnem wrzucić mogli: te-
dy sye sprawić ma że niewiedział. Speculo Saxo:
libro ij, articulo 35.

Złodzieyskie rzeczy v kogo zostana / á do-
wiodlby że ie kupil / iesli nie Istcem / thedy
Litkupnik: thedy mu iuż o karanie nieidzie/ Al-
żá co kupil/ thedy ty pieniądze traci. Speculo Sa-
xonum libro ij, articulo 36.

Dyby kogo obwiniono o rzecz kradzio-
ną/ ktora by v niego zařtano/ á on by za-
stepce postawić niemogl / od ktoregoby to miał:
tedy gdy sye Litkupnik wywiedzie/ iż tho kupil/
o gárdlo mu nieidzie: Ale powinien to co v nie-
go zařtano gdy dowiedzie then czyiá rzecz iest
wrocić: albo iesliby tey rzeczy niekrył / á iawnie
ia wkařował/ iesli ná koniu/ iżby ná nim iawnie
ieřdził/ Tedy żá dowodem tego/ czyiaby to rzecz

była wła-

była własna wkrądziona / powinien wrocić : á
nie innego o to niepokupi / ten co v niego zasta-
no / iedno te rzecz tráci. Speculo Saxonum lib. ij,
articulo 35. et libro iij, articulo 36. Et ad idem lu-
re Municipali articulo 56.

R Kądziona rzecz swoje / gdyby kto v kogo
zastał / niema iey gwałtem brąć: A iesliby
ia gwałtem wziął / może być poiman / y przed
Sądem o to obżalowan. Iure Munici: artic: 27.
et artic: 112. Et Speculo Saxonū lib. ij, articulo 25.
Et articulo 70. et articulo 35.

R To co naydzie á niewroci / álbo chowa
skrycie / á potym to nayda v niego: za zło-
dzieystwo ma być poczytano. Albo kto rzecz zło-
dzieyską kupi / także ia też chowa skrycie. Ale cho-
cia kto rzecz zlodzieyską kupi niewiadomie / á nie
tái thego / niechowa iey skrycie / okázuie ia iáw-
nie / ten zá zlodzieia nie może być mian. Speculo
Saxonum libro ij, articulo 37.

Z Loczynstwo / czworákim obyczaiem może ie-
den popelnić : iesli sam co uczynił / iesli rá-
dził innemu ná to : álbo iesli rozkazał : álbo iesli
zloczynice przechowywał / álbo rzeczy / thák zło-
dzieyskim obyczaiem od nich bierze. Speculo Sa-

O Złodzieystwach/o kradzionych

xonum libro ij, articulo 72. Et lure Municipali
Articulo 31. ❧ ❧ ❧ ❧

Zboże albo owoce/ gdy kto wnocy s Polá v-
krádníe/ albo s Sádu/ albo z Gumná/ tedy
ma býc obieszszon: á zvlášczá o zboże. A iesliby
wednie kradl/ Tedy ma býc ściet. lure Municipa-
li articulo 38. Et Speculo Saxon: lib. ij, articu: 39.

Rzeczy kradzione Dziedzicy albo Potom-
kowie nie powinni odpowiedác / po s-
mierci swego Oycá albo Brátá: oprócz izby zá-
żywotá poczetá sye o to rzecz z ich Oycem / albo
Brátem/ po ktorych spadki biorá: albo izby do-
swiadczone/ izby takie rzeczy ostáły po vmár-
tym/ á oni ie wzíeli y vžíwali ich: tedy w takiey
rzeczy odpowiedác powinni. Speculo Saxonum
libro i, articulo 6.



O Wíezniach

O więźniach á o Złoczyńcach.

Sięgnia żadnego Wzrad
 żadny ani nikth nie ma pusić /
 bes iego woley. Gdy też ktho
 kogo da wsądzić o dług albo o
 iaką swą krzywdę / á do Kazni
 go przyyma / w Mieście / albo theż we Wsi : A
 gdzieby go któżkolwiek wypuścił / Tedy sam ma
 dosyć czynić zani. A gdzieby vciekł bes dobrowol
 nego wypuszczenia / Thedy ma przysyadzić Se
 dzia / to iest Woyth albo Burmistrz / iż do tego
 przyczyny nie dał. vt de hoc lure Municipi artic: 17.
 A powinien Sedzia albo wzrad oprawić á opá
 trzyć dobrze komore / gdzie sadzą / iako o tym lu
 re Municipali articulo 59.

Gdy kogo wsądza żeby ná gárdło syedział:
 iesli ū dádba ná rekoierstwo / thedy we
 dle Maydeburstkiego práwa / iuz mu o gárdło
 nie idzie / Ale ma iuz być innymi winami albo
 pokutami karan. Speculo Saxo: lib: i, articulo 65.

Et lure Municip:articulo 27.et articulo 117.

NA śmierć nikogo skazać niemają / jedno al-
bo aż sye sam wyzna / albo go pośonaia /
albo na iawnym uczynku ina: y aczby złodziey
tego powolał / y śmiercią tho swa zapieczeto-
wał / Tedy ten tego powolał / może sye odwieść
swa przysyga: oprocz żeby inne swiadectwo a
dowod przeciwnemu bylo. Speculo Saxonum li-
bro iij,articulo 39.

DYBY Złoczyńce chćiano imować / á on-
by na Cmyntarz wćiekl albo do Kościo-
ła: takiego Kościoł niema bronić. ¶ Żyd uczy-
niwszy co złego á do Kościołaby wćiekl: choćaby
sye też krzcić obiecował: może być wzięt / á on-
szem gđzieby sye bronił / gdyż żydom z bronią cho-
dzić zapowiedziano. Speculo Saxo:lib.ij, artic:2.
Theż Slugi niewolne ktho ie ma: Tatary y in-
ne niewolniki / tych też Kościoł bronić niema / y
owszem wydać. Co kościoły łupią albo gwałca /
theż ich bronić niemają / albo co Dziewki albo
Niewiaśty gwałca / albo Mniszki / albo iawne
Cudzołozniki / gdyby ie goniono / żeby tam wćie-
kali / niemają ich bronić. lure Municipali artic: 9.

OWdzołostwa iawne / ty mają być zawsze ka-
rane / rāt

rańe / tak Mężczyzna iako białogłowy : nie ma
tego vřząd nigdy dopuścić : y onym gardlem
o to wedle práwa zawsze karano. Speculo Saxo:
lib.ij,artic:13. Et lib:ij, articulo 1.

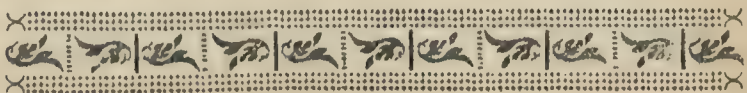
Lęz in legibus Lex Iulia karze cudzołózní-
fi: teraz ty rzeczy bárzo sęe zabieżyły/ że ni-
tego o to niekarza : á teź pan Bóg karzi dopuř-
cza/ o iáwne rzeczy/ iáwnie karác raczy.

Wojodze.

Szoga iż to iest zły á o-
krutny czynek: Tedy the sprá-
we obwiniony o pożoge ma czy-
nić : iż gdy go obwinia przed
Práwem / iż spalił Dom/ Gumi-
no : Tedy ten obwiniony táńże przed Práwem
ma miánować / troie osińnascie świadkow : A
powod ten kto żálnie/ komu sęe krzywdá y szkó-
dá stáła / ma obrác s nich osińnascie s kłhorym
obwiniony przyřadz będzie powinién. A gó-
-

O Pożodze.

by sye niespráwił / thedy gdy go powod poprzy-
syeże / ogniem ma być spalon : czym zgrzeszył/
tym ma pokutować. A taki Sad o pożoge/the-
dy Polskim Prawem sádzá / á nie Mýydebur-
skim / ácz też y w Mýydeburskim prawie o tym
nieceo nápisano.

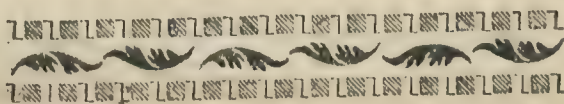


O Sfałszowaniu iá- kiej rzeczy álbo ku- piey.

Rzecz iáka gdyby kto prze-
dał fałszywą / A then co kúpil
wini go o tho / że mu rzecz fał-
szywą przedał : Jesli sye przy że
nie przedał / álbo ácz sye zna że
przedał / ále powie/że niewiedział / á nieprzyrze-
kał mu zá fałsz : tedy ten co kúpil / sámotrzec ma
nan dowiesć/że mu zá dobrá kúpią przyrzekl. Iu

re Muniz

Dzie by kto na kogo falszynie skarzył / a ten obwiniony / za tą skargąby ciężkość iaką / albo więzienie podiał: gdyby sye tego po tym sprawił / że był niewinnie oskarżon: tedy ten co nan żałował / toż ma cierpieć co on cierpiał. Speculo Saxon: lib. i, artic: 69. Et Specu: Saxo: lib: ij, arti: 8. Et Speculo Saxonū libro iij, articulo 69.



O Piekunach.



Piekuni brząd od wie-
rznego Pana / albo Mieyski
powinien opatrzyć: aby Pie-
kunowie sye wiscili / aby Dzie-
cinnych rzeczy nientracili: O-
procz tych Opiekunow / ktore Oyciec wstawi / ci
niepowinni Istoty czynić. Speculo Saxon: lib. i,
artic: 23. Et Iure Municip: articu: 26. et articu: 49.

Opiekuny może każdy wstawić Dzieciom
swym /

O Opiekunach.

swym / mimo inne przyrodzone / Tylko aby tho
uczynil przed Sadem / a powiedzial przyczyny /
czemu to czyni. Opiekun thez przyrodzony / po-
winien Inwentarz uczynić / y wiscie Syerotam
ich dobro / aby im tego mientracil. A niemoze O-
piekun szkic / zniszczyć / imienia Dziecimiego ani
przedac / zastawic / ani z dzierzenia swego wypu-
ścić. A gdzieby sieroty umarly / ktorymiby sye o-
piekal / Tedy y tym na ktore spadek po nich przy-
dzie / powinien liczbe czynić : iako o tym Speculo
Saxonum lib.i,articulo 23. Et ad idem de Tutori-

bus lib.i,articulo 42. Ale ci Opiekunowie / Kto-
re Oyciec vstawi / mimo przyrodzone Dzieciom
swym / ci niepowinni takiego Inwentarza czy-
nić: A to s tey przyczyny / iż nie sami do tego przy-
chodza / ale ie Oyciec vstawił / y wierzył im tego.
Tedy wszytká sprawa Opieki / iuz na ich wierze
zalezy. A iakie imienie Opiekun weźmie w swo-
ie opieke / thakie zasye wrocic powinien. A iesli
ma z Dziećmi imienie swoje spolne / nierozdziel-
ne : tedy gdy Dzieci ku latom przyyda / imienie
snimi rozdzielwszy / powinien im liczbe czynić a
imienie im spusć. ¶ Tez Opiekun gdzieby iaz-
sne dlugi zapisane / albo z Dekretu Sadowego /
a sprawiedliwe ich Oycá placic / a ony by thego
przyjac niechcialy: tedy blizszy Opiekun tego do-
wiesć wedle Prawa / nizliby ony tego odeprzec

miály.

miały. Iure Municipali articulo 26.

O Piekun przyrodzony gdzieby Inwentarza niendziałal: thedy powinien wszytki dlugi zapłacić/ choćby maiełtności Dziecinnney tak wiele niebyło. Spcculo Saxo: lib.i.articulo 6, et articulo 23. Gdyż to każdy ku szkodzie czyni sobie/ kto sye wedle Prawa nie zachowywa.

O Piekun / Niemoże imienia Dziecinnego przedać / ani zastawić iedno s tych przyczyn: Naprzod gdzieby przyszło Wiano zapłacić / żeby go Niewiasta czekać niechciała / a niebyło skąd inąd zapłacić / żeby gotowych pieniedzy niebyło / iedno z imienia Dziecinnego / musiałoby sye płacić. ¶ Druga przyczyna/ gdzieby taki głod przyszedł/ żeby inak wyżywić sye ty dzieci co w opiece są niemogły: gdyż y kościelne rzeczy / słusznie ná ten czas w taką przygodę mogą być przedawane. ¶ Trzecia/ żeby broniąc Imienia dziecinnego/ nakładając ná prawo/ albo broniąc ich od gwałtu/ żeby Opiekun innak obronić ich niemogl/ prze vbostwo ich: albo gdzieby też rzeczy sierocce/ v żydow były zastawione / żeby szła ná to lichwa/ albo ine szkody skąd przychodziły: albo dlugi iawne/ ná ktonichby były albo zapisy albo Chyrográfy/ ktore sye s Prawa płacić mu-

I sz:oproc

O Opiekunach.

szar: oprocz tych przyczyn ktore sye napisaly / prze-
żadną inną przyczynę niemoże imienia Dziecin-
nego przedać / zastrawić Opiekun. A wszakoż ko-
żdey przyczyny s tych Opiekun powinien do-
wiesć. A iesliby ich imienie było przez Opieku-
nā rosprowadano / Prawem tego doydż mogā : o-
procz gđzieby Opiekun wkāzal / że ku ich sye tho
pożytku stało: tedy chcāli imienie mieć / temu kto
kupit muszā pieniādze odłożyć. A gdy przyyda
ku latom / tedy ku takowemu imieniu niemogā
przychodzić dłużej / ieno po ki rok y dzień niemi-
nie / to iest rok y sześć niedziel : gdyby byli tamże
praesentes, gđzie imienie ich / iakożowā pod ied-
nym Dzwonem. Ale iesliby ie w cudzych Dze-
miāch chowano / thedy im dawność nieidzie / ie-
dno we Trzydzięsci lat / y w rok y wdzien / to iest
w sześć niedziel / iako o tym lure Municipali ar-
ticulo 26.

Szeroty bes Opiekunow swych nic czynić
niemogā. Opiekunā też niepożytecznego /
ā szkodliwego / przed Prawem moze Matka / al-
bo Bābā Dziecinna obżalować: ā Opiekun y tā-
kie siedmiā świadkow maia pokonāć. Ależkol-
wiek w Prawie napisano / że Niewiasty niemo-
gā nic czynić / ani winić nikogo / iedno o swā w-
łasną krzywdę. A wszakoż osobne prawo rezy-

niono dla

niono dla sierot : że żli Opiekunowie mogą być
przez Niewiaste obwinioni. Speculo Saxonum
libro i, articulo 41. Et lure Mun: articulo 26.

O Piekun gdy Dzieci ku latom przyyda / po-
winien Imięnie spuścić : A gdzieby nie-
chciał spuścić / Tedy ma przywiesć ten kto imię-
nie swe mieć chce / przed Sad dwu przyrodzo-
nych z rodziin Oycowskięgo / a dwu z rodziin
Mateczynęgo / ktorzy mają wyznacć lata ięgo: te-
dy mu Sad ma przykazacć imięnie: a Opiekun ie-
powinien spuścić. A lata Dzieciom Pachołe we
czternascie lat / a Dzieweczka we trzynascie. lure
Municipali articulo 26.

O Piekun opieke traci / gdy sye niewiernie
wopiecc zachowywa / albo iesli był wnie-
przyiażni z Oycem tych sierot / ktorzymby sye o-
piekacć miał : albo gdzieby Dziecinne rzeczy złe
rozszafował / przedał a vtracił : albo iesli Dzie-
ciom pożywienia niedawa : albo iesli nieudzia-
łal Inwentarza rzeczy Dziecinnych : albo gdy
by pieniedzy kthoreby z Opieki przychodziły nie-
kładł sierotam / albo imięnie ich niewiernie spra-
wował: Thedy takiego Opiekuna mogą winić
Mátka / Bába / Ciotka tych dzieci / ktoraby iedno
wiernie a ku dobremu dziecinnemu czynila : al-

O Opiekunach.

bo żeby też then Opiekun / długow Wycá ich ná nich / będąc sam ich Opiekunem dochodził / nieczekaąc ich lat. Speculo Saxonum libro i, articulo 41. Et lure Municipali articulo 26.

O Piekuná gdzieby niebyło / tedy pan wierzchni / albo vřząd Ráyce w Miesćie máia postáwić Opiekuny / ktore zowá Lácinnicy Curatores, Speculo Saxon: libro i, artic: 41. et articulo 47. Et lure Municipali articulo 26.

O Piekun niemoże imienia Dziećinnego kupić / ani sam přes sye / ani tym obyczáiem / izby innemu przedá / á on potym od niego dostat: czego niema czynić / dla podeřżenia y osztańcia. Speculo Saxonū lib. i, articulo 44.

O Piekunow Máthká powinna od vřzedu prosić Dziećiam swym / gdzieby Opiekunow niebyło : gdzieby tego nie vřzynila / thedy gdyby Dzieci zmarly / spadku nie będzie sye moglá po nich domágać / wedle Práva Cesárstiego / do ktorego sye vćiec máia / gdy Máideburstiego niestawa. vt de hoc Speculo Saxonum libro i, articulo 23. ✠ ✠ ✠

O Apisano dostátecznie w Práwie / áby sieroty niebyly

rotę niebyły niwczym oszukańe : y dano oby-
czay / iako sye Opiekunowie sprawować mają:
Ale iż mało ich / co to dzierżę Przyaciele o to nie-
dbaia / Wzrad tego niedozrzy: tedy po wszystkiey
Koronie Polskiej wielkie sye szkody á trzywdy
sierotam dzieia / tak iż Dzieci tu latom przyśed-
szy / rzadko k swemu przyydg / aby sye im to spelná
wrocilo / co im sprawiedliwie nalezy : á zwłasz-
cza gotowe pieniądze / y inne rzeczy ruchome: O
co sye trzeba bać gniewu Bożego / y karania za
to tym ná ktorých to nolezy.

Dzieciach kthore lath niemają.

Dziecie poki do Lath ro-
stropnych nie przyydzie / o za-
dny wysthep ná gárdle nie ma
być karano : Jesliby theż kogo
zabit / albo ochromit : Thedy
Opiekun z iego Imienia powinien tho nágro-

O Dzieciach

dzieć y zapłacić: także y szkody/ ktozeby Dziecie v-
 czynilo/ gdyby na nie wedle Prawa dowiedzio-
 no. A iesliby kto Dziecie zabił/ zapłacić ie ma iá-
 ko głowa niesye. Iesliby też ktho cudze Dziecie
 miotła albo zawłosy skaral/ gdy iedno przysyeze/
 iż to uczynił za występem iego: nic za to nie po-
 kupi. A wszakoż Dziecie niegdy bywa karano/
 za wielki występ/ ktoze inż iest blisko lat rostro-
 pnych: Ale iesliby był ieszcze bliszy Dzieciństwa
 niżli lat vstawnionych/ to iest Czternaście lat: te-
 dy niema być karan na gárdle: ale Opiekun zani
 zapłacić ma. ¶ Dziecie/ á szalony/ gwałtu uczy-
 nić niemoga: Bo gwałtu niemoże nikt uczynić/
 iedno ci co to czynią vmyslnie á dobrowolnie: a
 Dzieci y szaleni / ci rozmysłu niemają: A iha! na
 gárdle niemają być karani/ tylko szkody ktoze v-
 czynią / mają być płacone. Speculo Saxonum li-
 bro ij, articulo 65. et libro iij, Articulo 3. Et lure
 Municipali articulo 38.

Dzieci gdy Oyciec vmrze/ niepowinny za-
 dnych długow płacić za Oycá vmarle-
 go/ albo za Matkę/ iesli im czego Rodzicy nieo-
 dumra / á iesli po nich żadnego spadku niebiorą:
 A iesli wezmą / thedy powinni będą długi płá-
 cić. Speculo Saxonum libro iij, articulo 10. Et li-
 bro i, articulo 6.

- Dziecie

Dziecie iesliby kto wsadził na koni / tak twar
 donusy / ktorzyby ządzierzec sye niedat / a
 przesto by ono Dziecie zabil : pan onego konia
 powinien zapłacić / iako wedle prawa iest / iesli
 koni swoy miec chce. Speculo Saxonū libro ij, ar-
 ticulo 40. Et lure Municipali articulo 38.

Testamentciech.

Testamentem ani Ade-
 żczyzna ani Żenstie poglowie/
 imienia swego / nikomu dać / w
 chorobie leżac niemoże / bes przy-
 zwolenia Dziedzicow a Potom-
 kow. Acz w Duchownym Prawie stoi iż osta-
 teczna wola ma być każdemu wypelniona : tho
 sye ma rozumieć / o tych ktorzy wolni są / w
 swym imieniu / gdy tho uczynią we zdrowiu / y
 będąc w dobrej baczności : thedy takiego Testa-
 mentu / gdzieby siedmiu świadkow doświad-

czono / al-

O Testamentciech.

czono / albo iżby przed vrzedem taki Testament
był uczynion: Dziedzic dzierżec powinien. Ale
ruszające rzeczy / thy może oddać wedle woley
swey każdy. A tak sye tho iedno rozumie o tych
rzeczach ktore może Testamentem legować / to
iest ruszające rzeczy. Iure Municipali articulo 63.

Testamentem też Żona iako y ktcho inny/
niemoże nic oddać/bes przyzwolenia Nie-
żowego/y ruchomych rzeczy. A Gierady tey nie
może oddać choćaby też y Mąż przyzwolił. Spe-
culo Saxonum libro i, articulo 31. et articulo 32
Et Iure Municipali articulo 65.

Testamentu siedmiał świadków dowo-
dzą/gdzieby vrzednie nieuczynion/a wi-
ry mu niedano. Speculo Saxonum libro i, articu-
lo 8. Et Iure Municipali articulo 65.

Testamentem prze to niemoże nikt nic od-
dać bes przyzwolenia dziedzicom: A s tey
przyczyny to uczyniono / iż Oycowie niebáczni/
albo nie miłosierni / ośławowali Dzieci swoie
w vboſtwie: oddawszy Testamentem / od Po-
tomstwa swego / iż nie albo mało Dzieciom zo-
stawiali/ co byto przeciw dobremu obyczajowi.
A tak przeto to prawo uczyniono/aby Dzieciom

maietność

maierność ich ośtala: Ktemu też ktho co ma dać/
odkazać/ ma to czynić za czasu / po ki sam tego w-
żywać może: Albowiem ktho co oddawa po s-
mierci/ już to nie iego/ ale iego Dziejzicom. Zoná
też czyia niema być o to winiona/ kiedyby takich
rzeczy co zgineło. Speculo Saxo: lib. i, articulo 52.

**O Zastawnych/ albo
o Pożyczanych/ á ku
chowaniu danych
rzeczach.**

Tesliby ktho komu rzeczyn
stoiace albo leżace zastawił albo
náiał: á potym on komu náieto/
albo iego Potomek chciałby przec/
izby w naymie dzierzał albo w o-

bligacyey:

O zastawnych/álbo o Pożyczanych/

bligacyey. Tedy ten kto miał/ bliszszy sámotrzec
przysyadz/ niżli on komu zastawiono/ álbo náie-
to/ przysyega by sye miał odwieść: opócz thego/
izby ten Dzierżawca mogli włożyć/ że tam iakie
dziedzictwo ma/ álbo izby mogli włożyć/ obrone
kupia swego: tedy ze dwiema świadki gdy przy-
syeże to odzierży. ¶ Też o rzeczy gdyby go wi-
niono/ ktore sye iawnie nienależnia: tedy przysye-
ga swa może odidz. Ale gdzie o rzecz iawną/ kto-
ra sye pokazać może kogo winia: tedy kto żalnie
bliszszy nani dowieść s świadki sámotrzec: O-
pócz żeby kto włożył/ rzeczy/ á powiedział/ że sa-
iego własne rzeczy/ á nie tego co żalnie: tedy blis-
szy dowieść muno Powoda/ że tho sa iego rzeczy
własne. Speculo Saxonum libro i, articulo 15.

Póżyczy kto álbo zastawi konia/ szaty álbo
ktorekolwiek rzeczy ruchome / iesli then
komu zastawia / álbo pożyczę/ przeda/ zastawi/
álbo przegra / álbo by mu też wkrądziono / thedy
then ktho zastawil/ swych rzeczy pátrzyć á vpo-
minać sye ma/ nie v kogo innego/ iedno / themu
v kogo zastawil. Jesliby theż vmarł ten v kogo
zastawiono/ Tedy od iego Potomka máia tego
pátrzyć á dochodzić. Speculo Saxonum libro ii,
articulo 60.


W Ożyczana rzecz każdy powinien wrocić
nieścążoną / niepogorszoną / albo tak za-
płacić wedle ważności. ¶ Ale kto da rzeczy ku
chowaniu / iako Łacinnicy zową in depositu, ku
wierney rece: iesli zgorze / albo vtrádna / albo nie-
przyaciel weźmie: tedy gdy przysyega dowiedzie
ten co mu chować dano / że w tym zdrády albo
oszućania niuczynił / áni przyczyny themu dał:
tedy płacić niepowinien. A s tey przyczyny po-
życzana rzecz ma być plăcona / że tego używasz /
albo używać możesz: A tak wrocić nieścążone
albo zapłacić ma. Ale to co schować dadzą / po-
niemaz używać tego niemoże / tedy też płacić nie-
powinien / iesli zginie gdy iedno dowiedzie / ten
kto chował że w tym oszućania żadnego nieu-
czynił. Speculo Saxonū libro iij, articulo 5.

Zastáwiłby kto v kogo bydło iákie / koniá / ál-
bo mu náiał: gdy zdechnie / Tedy ten kto ie
chowal / gdy przysyge / że nie iego wina zdechno /
áni dał temu przyczyny: thedy go niepowinien
płacić: tylko to tráci co ná nie dał / albo zá co ie
náiał. Speculo Saxonum libro iij, articulo 5.

S Dyby kto máiac imienie w zastáwie bu-
dował: Tedy gdy imienie wykupia / ten

O zastawnych/ albo Pożyczanych

co budował/ może ono znieść chceli/ iako swe. Al
ten ktoby wykupował/ niemoże mu tego bro
nić. Ale iesliby co zbudował/ albo oprawił/ w
tym domu ktorzy mu zastawiono/ czego by w o
nym domu trzeba/ iżby pobit albo oprawić dał/
bes czego by dom bes szkody być niemógł: tedy
ten co wykupił/ powinien oprawić tho/ co na
oprawe nałożono. Iure Municipi articulo 140.

Deczy pożyczaney niema nikth czemu in
nemu używać/ iedno thym obyczajem
ktorym mu iey pożyczono.  Na przykład: na
czem by iednemu konia na mile: a onby na nim
jechał daley: A tak w tey mierze powinien szko
de płacić/ iesliby sye ktora przes tho stała. vt de
hoc Speculo Saxonum libro i, articulo 15. Et Spe
culo Saxonum libro iij, articulo 5.

Pożyczanych albo ku chowaniu danych
rzeczy niemoże nikth hamować w długi/
ani w żadney rzeczy: Ale powinien to wydać te
mu kto dał schować. Speculo Sax: lib. iij, articu: 5.

KTo ku chowaniu rzecz ktora od kogo bie
rze/ ma iawnie brąć: dla tego/ a snadźby
mu dano rzecz kradzioną chować/ ktora by po
tym v niego należiona: tenby sye przat coby scho

wać dał.

wac dat. Thedy v kógoby ia náležiono / o zlo-
dzeystwo moglby byc obwinion. Speculo Sa-
xonum lib.ij, articulo 36. Zbowiem ktho rzecz
frádziona tajemnie chowa / iuz jest iakoby sam
vkradt. Speculo Saxon: libro ij, articulo 5.

Dy kto pozyczy / albo zastawi rzecz ktho-
ro swoie á zgumie / albo ia vkradna: v za-
dnego innego sye iey niemože vpominac / iedno
v tego komu wierzyl. Alezkolwiek stoi w Arty-
kule lib.ij, articulo 32, že kto by swa rzecz nalašt/
v kogožkolwiek / tedy iey dochodzić może: tho sye
ma rozumiec / o rzeczach frádzionych / á nie o po-
życzanych. Bo pożyczaney / albo zastawioney rze-
czy / nema sye ni v kogo wlošniey vpominac / ie-
dno tam komu pozyczyl albo zastawil. Speculo
Saxonum libro ij, articulo 60.



O Waiemnikach/ a o naymiech.

En co imienie albo dom
w tego naymuie / gdzieby nan za-
łowano / żeby naymu nie zapła-
cił / a onby powiedział że zapła-
cił: samorzec tego ma podeprze-
że zapłacił. albo Pan gdzieby chciał dowieść / że
mu niezapłacono / bliszy dowieść. Może też
Waiem wypowiedzieć przed czasem Waiemniko-
wi / ten co naymuie / gdy mu Czynszu Waiemnik
niezapłaci: albo gdy ten co tego imienie jest / chce
tám sam mieszkać / albo tám budować / albo gdzie-
by Waiemnik wonym domu niepocziesniesye rza-
dził a sprawował. Speculo Saxonum libro ij, ar-
ticulo 59. Et lure Municipali articulo 140.

ADy kto naymie dom albo grunt / rola. etc.
szkoda krowaby sye kolwiek stała: tedy nie
tego co niał / ale co mu naiuto jest / gdzieby ie-
dno dom albo imienie wcale zostało: thak iako
mu naiuto: Ale w innych rzeczach / iako w po-

żytkach/

żytkach / szkoda ostarwa przy Naiemniku : Albo-
wiem gdy pożyteł ma / nieda wiecey iedno co
sinowil : także theż gdzie szkoda ma / niema dać
mniey / iedno iako sinowil. Speculo Saxonum li-
bro ij, articulo 59.

S Dy ten vmrze co náiał / thedy Potomko-
wie mogą Naiemniká ruszyć. Speculo
Saxonum libro iij, articulo 77.

M Esliby Pan chciał ruszyć Naiemniká z Imienia
ktore mu náiał / albo żeby on theż
chciał oddać a w tym naymie daley syedzieć nie-
chciał: ma to y Pan Naiemnikowi / y Naiemnik
Panu wczas opowiedzieć : iesli vmrze Naiem-
nik / Potomek iego powinien z onego imienia za-
płacić / iakoby on sam zapłacił. albo iesli też Pan
vmrze / tedy themu ná kogo imienie przypadnie /
ma być zapłacono. Speculo Saxonum libro ij,
articulo 59.

T En co naymie / może Naiemniká / gdy mu
Czynszu niezapłaci / pociągnać / niepozy-
wając go do Práva. lure Municipali articu: 140

O Szkodach domo- wych.

S Trzechy dachowey swe-
go budowania / niemoze nikt
na cudza ziemie puszcicy poru-
mien czesci Dworu swego gro-
dzie: Gdzieby tego niuczynil
szkoda ktoraby Saszadowi uczynil / powinien
nagrodzic. ¶ Gdzieby tez Saszad na Sasza-
da skarzyt / s ktorymby mial sciane spolne / aze-
by sye sciana kazyta / dla starosci / zeby oprawy
potrzebowala: tedy ma te rzecz przed Wziedem
opowiedziec aby go wthym wspomniono / aby
spolem s Saszadem budowal. A iesli niekarzy-
ten co sye szkody boi / a zatym budowanie pad-
nie na iego dom: Tedy Saszad ktory przyczynie
szkody dal / oprawic to powinien: ale ono dzewo
co wpadnie do dworu saszadowego / Saszado-
wi przydzie. ¶ Zadny niemoze dzewa ani bu-
dowania stawic / ani klast do cudzego domu / al-
bo dworu / bes przyzwolenia tego / ktoremu by
to ku szkodzie bylo: Albo zeby s tym brzemieniem

dom albo

dom albo on dwor kupion/ żeby to mogli za prá-
wem uczynić. Speculo Saxonum libro ij, articu-
lo 49. Et lure Municipali articulo 126.

R Omini/ Wychody/ Chlewy swinie/ od
ściány albo od ogrodzenia Saszedzkie-
go/ bliżej trzech stop niemáią być stawiane: y
koždy komin/ piec swoy/ ma thát opátrzyć/ aby
istry kłbore leca domowi saszedzkiemu/ nieško-
dzily. Wychody też ktore kłho czyni/ podle do-
mu Sasýadá swego: tedy až do zemie ma ie zá-
wrzec. Te wstáwe uczyniono/ aby ieden drugie-
mu szkody nieczynil/ aby koždy piec swoy albo
komin opátrzył/ aby z iego niedbálosti szkoda
niebylá. A iesliby thátiego opátrzenia uczynić
niechcial/ powinien istote uczynić: iesliby szkoda
uczynil/ aby zá tho dosýc vdzíalá. Albowiem
chociaby Sasýad oto niezátował/ przed tym: A
wszákž gdzieby sye škoda stála: powinien oprá-
wić/ dla tego že tho právem opátrzeno/ y wstá-
wiono iest. Speculo Saxonum libro ij, articulo 51.
Et lure Municipali articulo 124.

S Om gdyby kłto chciał budować albo mu-
rować: iesli Sasýad chce snim spolná
ściáne budować/ á náklad snim spólem czynić:
tedy niepowinien ieden drugiemu Plácu swego

L nic vsta-

O Szkodach domowych.

nie wstąpić / iedno spolu ściane budować / albo
murować. Ale iesli Sasyad niechce budować/
a nakładu uczynić / Tedy temu kto budunie powi-
mien mu wstąpić dla wywiedzenia ściany placu
domu swego dwa łokcia na fundamencie / a na
gorze łokciec : a tho dla tego nakładu ktory czyni
ten co budunie / że też te ściane będzie miał spolną
stian / iako y ten co budunie. A tho sye tak zachow-
ywa z zwyczajm : A dobry zwyczaj / tedy iest
za prawo / acz pisanego prawa w kthorey rzeczy
nie będzie.

Dom albo budowanie na czyim gruncie
jest: tedy za gruntem idzie: to iest na czy-
im gruncie iest / tedy tego ma być y budowanie :
to sye rozumie / gdyby ktho co na cudzym grun-
cie zbudował / Tedy gdy wykupia z rekł iego o-
no imienie / iuż ono budowanie przy imieniu zo-
stawa. Speculo Saxonum libro ij, articulo 21. Et
libro eodem articulo 53.

Kno kto uczyni do cudzego domu: gdzieby
na tym domie / albo brzemie albo obowia-
zek / albo powinowactwo niebyło żadne / przeco
by to uczynić mogł : ma to za sye swym kosztm
zaprawić / aby Sasyadowi tym nieubliżył. Spe-
culo Saxonum libro ij, articulo 49.

Dom sa-

SOm Saszadą swego krobę skąził / złamał
 czasu ognia bojąc sye aby dla niego nie-
 zgorzał: jeśli tam ogień dojdzie / ten co skąził nie-
 powinien za tho nic dać. Gdzieby ogień niedo-
 szedł / powinien tho zasie opłacić / gdzieby tho
 siwa wola uczynił / nie z rostkazania wrzędowego
 tedy to sam powinien nagrodzić. Speculo Saxo-
 num libro ij, articulo 49.

Szkody swym dobytkiem nikth niema dłu-
 giemu czynić. Pasterza nikth niema cho-
 wać osobnego / gdzie wszytki Wies pasterza
 chowa: dla tego aby pasterzowi placey khor-
 ma za pracę niemniejszyło sye. Speculo Saxo-
 num lib. ij, artic: 54. Albowiem gdzieby wolno każde-
 mu pasterza chować / a pasterza pospolitego /
 gdzie zwykła rzecz / że chowano przed tym: tedy
 byłaby krzywda tym w bogim / gdyby pospolite-
 go Pasterza niebyło: a wboższy prze chudobe /
 pasterza osobnego by sobie chować niemogli.

Wsi albo w Mieście cokolwiek sye sta-
 nie / tu pożytku ich / aczby sye na to wszyt-
 cy niezwolili: tedy na co wietrza część przyzwoli /
 na to też ma przyzwolić mniejsza część ludzi. Spe-
 cu: Sax: lib. ij, artic: 55.

O zwierzętach szkodzących.

Nies/ kiernoz/ byt/ zwie-
rze każde/ człowieka: albo też by-
dle czyie gdy rani albo ochromi/
albo zabije: Pan czyie zwierze
szkoda uczyniło/ wedle tego/ ia-

to kthorey rzeczy szacunk a zapłatę ustanowio-
dosyć uczynić a zapłacić powinien: A to iesli ono
dobytcze albo zwierze/ iako iest Pies/ gdyby sye o-
thym dowiedział/ co sye stało / weźmie w swoje
moc: Ale iesli go do syebie niweźmie/ y wyj-
wypedzi/ niechowa go / niepásie/ nie mą-
nie winien za to płacić. Ale ten komu wskodzo-
no / albo komu sye szkoda stała/ ma wziąć to by-
dle iesli chce. Iure Municipali articu: 123. Et Spe-
culo Saxonū lib. ij, articulo 62. et articulo 40.

Szkoda albo obraże iesli ktho weźmie / od
zwierzęcia / kthore s przyrodzenia szkodli-
we iest / iako Niedźwiec/ Wilk: iesli ie ktho cho-
wa na mieyscu tym pospolitym/ kedy ludzie cho-

dzia/ a obrazi

dza / a obrazi kogo : powinien then kto ie chowa
 płacić. A iesli ie chował na miejscu osobnym / iz-
 by kto niemając tam co czynić szedł tam a wziął
 obrazę: Pan onego zwierzęcia / nie powinien tym
 obyczajem płacić. Speculo Saxonum libro ij, arti-
 culo 40. Et lure Municipali articulo 38.

Q Sedziach y o spra- wiedliwosci czynie- niu. 3

Sędzia każdy niema inną
 sedzić / iedno wedle Prawa pisa-
 nego : y niemoże ani ma / innego
 Orzeczku działać / iedno wedle Pra-
 wa : a po ki prawa Maydeburstkiego stawia / ma
 być im sadzono. A gdzieby go inż niestalo / s
 Prawa Cesarstkiego mają brać Artykuły / iako ku
 ktoreyby rzeczy należało / a wedle tego sadzić. vi

delicet in defectu iuris Saxonum recurritur ad
Leges, vt de hoc Spec: Saxon: lib: i, in Prologo. Et
Speculo Saxon: lib: iij, artic: 30. Et Spec: Saxo: lib:
iij, artic: 36. Et lib: i, artic: 18. Et lib: iij, articu: 44. Et
lure Municipali articulo 44.

S Kárzyć albo Práwem czynić / troiácy lu-
dzie s potrzeby czynić powinni: Wapzod
Opiekunowie o krzywde sieroth ktorými sye o-
piekają. Albowiem gdzieby o ich krzywdy nie-
czynili / Teoyby powinni sami im za to dosyć w-
czynić. Potomkowie też własni / gdyby rodzi-
ca ich ktorego zabito / powinni o to czynić: Bo by
sprawiedliwie thym Dziedzictwo stracić mieli /
gdyby tego zaniedbawali. Maj też o Cudzoło-
stwo żony swey / á to przeto że mu tho sromote
niesye: á o sromote swa powinien każdy mówić.
Speculo Saxonum libro i, articulo 62.

Sedzia żadny swey rzeczy sadzić nie może.
lure Municipali articulo 27.

Sedzia niegdy może sadzić ty / ktorzy nie sa
pod iego Jurisdycyą / iako sa Kupcy / kto-
rzy y tu y owdzie kupiectwa sprawują. Aczkol-
wiek pod onym prawem nie sa / gdy ie pozową /
odpowiedać tam powinni. Spe: Sax: lib: i, arti: 70.

Gdzie sye

S Dzie sye kthora rzecz Prawem pocznie/
tam też ma koniec mieć. Speculo Saxo=
num libro iij, articulo 13.

S Zaczunek swoy każda rzecz ma / y tak każda
rzecz ma być płacona / iako iest wstawio=
na : acz kto drożey szacunie na żalobie swey. Ale
Sędzia ma y powinien tho moderować / iuxta
vergeldum Specu: Saxon: lib. i, artic: 68.

S Prawiedliwosci niepowinni ani mieć w
Mieściech inaczey czynić Kayce / albo w
rzeczniczy Mieyscey / iedno tym prawem / w kto=
rym syedza / to iest Niemieckim : oprócz o Kany
y o głowe / o to Polskim Prawem ma być sędzo=
no / a zwłaszcza kiedy komu innemu sprawiedli=
wosc czynia / w takich rzeczach. Ale sami między
sobą / kthorzy syedza w iednym prawie / o Kany
thedy w tymże prawie / y sędzić y odpowiedzieć
sobie mają. Ale obcym Polskim prawem / tak iako
sye napisalo / sprawiedliwosc czynić mają. A
o zlodzieystwo tedy tymże obyczajem prawa / w
kthorzym syedza / sami sobie mają odpowiedzieć / y
sędzić sye. Ale komu innemu tedy wedle obczaj=
u ziemie / tak iako tu iest wstaw w Podolu / ma
o zlodzieystwo odpowiedzieć y sprawować sye

obwinięty /

O Sedziach y o

obwiniony/ wedle obyczaiá tamtey ziemié/ kto-
ry sye tu z żadnym prawem niezgadza. Al then
Artykuł wedle zwyczaiu/ á prawa pospolithego
Polskiego/ ma być chowan.

S Ościnne prawo ma być pretsze/ niżli tym
co tam mieszkają / albo przylegli są: y ma
im być Sprawiedliwość uczynioná nadaley do
trzeciego dnia. Al za gościá ma być rozumian/
ktory iednego dnia niemoże doiechac do onego
mieystca/ gdzie sprawiedliwosci szuka. Iure Mu-
nicipali articulo 46.

S Dy kto ná kogo žalnie/thám gdy mu sye
sprawi on/ albo dosyc uczyni ná kogo žal-
nie/ powinien mu też zasye odpowiadać tamże.
Al wszakoż powinien mu sye pierwey vsprawie-
dliwić/oco go winnia: toż dopiero nani ma żalo-
wac o swe krzywdy: á po ki mu sye nieusprawie-
dliwi / thedy ten niepowinien odpowiadać / co
pierwey żalował. Al iesliby też wiele ich iedne-
go winilo / tedy niepowinien im odpowiadać/
aż sye s pierwszym sadownie odprawi: Al wszá-
koż ma istote uczynić / że sye vsprawiedliwi koż-
demu. Speculo Saxonum libro iij, articulo 13. Et
Articulo 12.

Sędzić ani skązować / za razem na pretce nie-
ma Sędzia / w rzeczach innych: oprócz o
rzecz gwałtowną sędzić powinien / kthora od-
włoki niecierpi: albo niesye na sobie Gorące pra-
wo. Speculo Saxonū libro i, articulo 70.

Sędzia żadny niema sędzić / wedle wiado-
mosci swey: Ale iako vsłysz / wedle żało-
by y odpowiedzi / tak wedle thego skązować / y
sprawować sye ma. Speculo Saxonum libro ij,
articulo 1.

Naślady z zwyczajū niebýváią inne skązo-
wane / iedno ktorych kto Alty dowiedzie,
tām gdzie sye prawnie. A wszakoż na toby mia-
ło być baczenie / ktho musi daleko ięździć / a dru-
gdy aż do Litwy za Krolem: takie naślady nie-
mogą być Alty dowiedzione: ale musi być na
nie dowod inny / to iesth przysyegá. Albowiem
kto wygra w prawie kthorey rzeczy / Tedy then
prawem zwyciężony ma naślady plácić / ten kto
zyszcze tego / o co sye prawował. Speculo Saxo-
num libro ij, articulo 8.

Sdy by kogo obwiniono / przed Sędem /
oblicznie / a onby od Sadu wciekt / albo

O Sedziach y o

odszedł: Tedy ty rzeczy/ o co sye przed Sadem
rzecz działa/ miała być Powodowi przysądzone.
A gdzieby też na niewinnego żalowano / Tedy
z niewinnego może być winny s pięci przyczyn.
Speculo Saxon; libro ij, articulo 45.

Sedzia niema nikomu vtracać czasu prze-
dluzenia/ iako w ktorey rzeczy należy we-
dle prawa/ iako o dług albo o inne rzeczy pozwá-
nemu. Ale powodowi/ niedawaią dylacyey/ od-
włoki: Abowiem Powod ma dosyć czasu roz-
myślać sye na to o co żalnie: także też ma być v-
zyczono czasu pozwánemu / aby sye rozmyślił a
odpowiedział. Speculo Saxonũ lib. ij, articulo 2.
A wszakoż w niektórych rzeczach y pozwánemu
niedawaią dylacyey / iako gdy idzie o rzecz má-
łą/ ktora łatwo może być rosprawiona: a między
v bogimi osobami dla vtráty a nakładu ich/ mie-
dzy tymi zarazem sprawiedliwość ma być: Gdyż
łatwa odpowiedź w Prawie / iż kogo pozowa/
ma przec albo znać. Gdzie też idzie o gwałtow-
ne rzeczy / o co zarazem sprawiedliwość czynić
powinna rzecz. ¶ Jesli theż kogo vbija / albo o
sfalszowanie listow / przeciw thym co falszują/
albo przeciw tym co ie piszą/ albo co ie noszą/ ál-
bo przeciw Swiadkom falszywym/ zarazem po-
żatobie ma przec albo znać. Wszakże w tych rze-

czach ma

czach ma obrone pozwany wedle Prawa / y dy-
lacye. Speculo Saxonū libro ij, articulo 3.

Roge wolną iedną Wies drugiey ma dać
odewsi do wsi. A koby sobie nową dro-
gę czynił / gǳie iej przed tym niebyło / Tedy mo-
że być oto prawem pociągnion. Speculo Saxon:
lib. ij, articulo 27. et art: 47. A droga ma mieć osm
stop w szerz. Speculo Saxonū libro ij, articu: 39.
Et lure Municipali articulo 131.

Ez co na Sadzie syedza niemają takich rze-
czy przypuszcząć a przyymować / iż gdyby
kto rzecz swą / ktorą w Prawie wieddie / spuścił /
albo przedał możnieyszemu albo przetożensze-
mu / dla wciśnienia wbojszego / aby to wbojsze-
mu co szkodzić miało: y owżem taki kthory spu-
szcza / albo przedaie: swą rzecz tracić ma. Specu-
lo Saxonum libro i, articulo 48.

Esliby komu łaiano / a on też zaśye łaiiał / a
odmawiał: nie powinien takich słow o-
prawować / gdyż odmawia a nie sam poczath-
kiem / aby przyimawiał. Bo niepowinien mft ni-
komu czynić poćciwosci kto mu łaię. Speculo Sa-
xonū libro ij, artic: 16. Et libro ij, articulo 45.

A Czyby kto był niewinien / winnym stać sye
może s tych przyczyn / że złodzieyską rzecz v
niego zařtano / wroćić mu ię każę á on niewro-
ci. Specu: Saxonum lib.ij, articulo 36. Kto nie-
dopusći szukać v syebie gdy s Sadu posłę. Spe-
culo Saxon: lib.ij,artic:22.et artic:13. Albo ktoby
tego złaiał / zesromocił / á skazano mu / áby mu
tho opráwił / á onby niechćiał / winien ostawa.
Speculo Saxon:lib.i,articulo 68. Gdy teź odpo-
wiedzieć niechce gdy nani żaluia oco przed Sa-
dem / iuż winien ostawa. Speculo Saxon: lib.ij.
articulo 45. et Specu: Saxo: lib.ij, articulo 39.

R Uránie ná gárdle álbo ná zdrowiu / thedy
Ktym personam ma być odwłoczono Nie-
wiesćie brzemiennej áż porodzi. Dziećieciu / kto-
re ieszcze ku látom nieprzyszło / á Opiekálniká by-
niemial : tedy odkłádaię do drugiego Sadu / á-
by Opiekúná miał. Szalonemu áby poznano
iesli z szalenistwá tho uczynił / álbo z inney przy-
czyny. Speculo Saxonum libro iij, articulo 3. Et
libro ij, articulo 55.

Mnimánia trzech rzeczy niema niřth czy-
nić: Napřed że mnima á peronie niewie/
przysyadzi niema. Wrore / niema niřth sadzić z

mnimánia:

mnimania: Abowiem moglby w tym omyłke á
krzywdę uczynić. Trzecie/ o mniemáney rzeczy
niema być tak dzierzano iako iuż o pewney wiá-
domey prawdzie. Speculo Saxonum libro iij, ar-
ticulo 8. .ii. .iii. .iiii. .v.

Sędziowie / Przysiężnicy trzeźwo máia se-
dzieć y skazania náydować. Specu:Saxo:li-
bro iij,articulo 69. Et libro i,articulo 59.

Sędzia żadny áni srodzey áni też lżej/ o wy-
stępy niema sedzieć / iedno iako w Prawie
nápisano. Speculo Saxonum libro iij,articulo 86

Do Duchownego Sadu/gdzieby Swiec-
ki Swieckiego pociągnął/o rzeczy ktore-
by są wóci Duchownemu nienależáły / á o szko-
deby tym przyprawił drugiego: Tedy gdyby go
o to prawem pociągniono: winámi má być ka-
ran/y szkóde má opráwić temu/któgo pociąga do
Duchownego Sadu. Speculo Saxonum lib.iij,
articulo 87. Et lure Municip:articulo 28.

Sędzia gdy syedzi ná Sadzie gáyonym:Te-
dy coby sye przed nim dзиаło/może świad-
czyć/ y s przysiężnik: á inedy/ ttedy nieważy s-
wiadectwo iego: kiedy by mu wiáry niedano/

musyalby przysyadż. Speculo Saxonum libro iij,
articulo 88.

Aczkolwiek iest wiele rzeczy roznych/wszak-
ze iednak ksobie podobnych. A tak iedno
prawo z drugiego pochodzi: A przetho w staza-
niu rzeczy/ iednego prawa używać możemy. A-
bowiem gdzie sa rzeczy ksobie podobne/Tedy też
prawo podobne iest ktemu. Bo gdzie iedna rzecz
tu ktorey podobna/ w takich theż rzeczach iedno
Prawo ma być. Speculo Saxonum libro i, arti-
culo 9. Et libro ij, articulo 12.

Sedzia to iest Burmistrz/Woyt/ może być
przeswiadczon we dwu rzeczach / iżby
sprawiedliwości niechciał uczynić / gdyby iey v
niego żądano: A then co o to żalnie/ miannie s-
wiadki ktorzy przy tym byli. Tedy Powod prze-
ciw takiemu Sedziemu / samotrzec ma dowod
uczynić. Albo gdzieby sye Sedzia chciał odwieść:
tedy samotrzec z rownymi swiadki/ktorzy prze-
ciwko iemu swiadczyli/ma sye odwieść/ a to w-
tych rzeczach / ktore o potoczne krzywdy / albo
sprawy miedzy ludźmi sa. Ale gdzieby bylo oko-
ło tey sprawy/ o ktoraby na gárdle albo na zdro-
wiu karać miano/ gdzie sprawiedliwości nieczy-
ni: Powod samosyodm/ma tego dowiesć. vt de

hoc lure Municipali articu: 17. Z łaskomstwa/ z
 boiaźni/ za dary/ z nienawisći/ niema sye bac bo-
 gatszego/ aby iemu dla strachu/ albo komu kwo-
 li/ miał swoy sad niesprawiedliwie czynić / albo
 sadzić z nienawisći/ izby sye na kogo gniewał/ al-
 bo z łaski izby komu życzył niema sedzić / iedno
 Boga przed oczyma mieć. lure Municipali arti-
 culo 18.

Dekrety Sadowe s tych przyczyn moga
 być skazone: iesli ie Sedzia czyni/ ten kro-
 remu to nienależało/ to iest nie w swey Jurisdycyey :
 iesli sye niezgadza s pozwem / to iest o in-
 ne pozwano / a o inne skazal: iesli też taka Sen-
 tencya niema w sobie albo zdania w stracie ie-
 dne strone/ albo wolności uczynienia: Jesli przes-
 tron/ izby strony niebyły/ albo pozwanie przed
 tym niebyło: iesli też w Swieto Sentencya sye
 stanie/ albo nie na thym miejscu/ gdzie zwykły
 bywać: O czym w Cesarstym prawie. A zwła-
 szcza gdy Sedzia nie w swey Jurisdycyey De-
 krety uczyni. vt de hoc Speculo Saxonum libro i,
 articulo 59. 121 121 121 121

W innym prawie niepowinien niest odpo-
 wiedać iedno s tych przyczyn: Napierwey
 acz w innym prawie syedzi/ ale tam imienie ma

gdzie go

O Sedziach y o

gozie go pociagniono: A tak dla oney mairno-
sci / ktora tam ma powinien odpowiedac. Spe-
culo Saxonum lib. iij, articulo 25. Et lure Municipali artic: 28. et arti: 66. ¶ Wtore gdyby kto tam
iaki wystep uczynil / tam w onym prawie gozie
go pociagniono / thedy tam powinien odpowie-
dac. ¶ Trzecie / gozie kto kupczy albo sye zadlu-
zy / tam thez powinien odpowiedac. ¶ Czwar-
te / gozie kto zalnie w Prawie / tham tez zasye v-
sprawiedliwie sye ma / iako o tym Speculo Saxo-
num lib. i, articulo 61. et lib. iij, artic: 79. et lib: eo-

dem, artic: 26. Et lib. i, articu: 70. Et lure Municipali artic: 28. Aliż Sedzia / z vrzedu swego / moze
wszelakie sprawy sedzić. Jako o tym Speculo Sa-
xonum lib. i, articulo 59. Wszakze ma opatrzyć a
na baczeniu mieć / aby tych rzeczy ktoreby iego
prawni a sądowi nienależały niesadził. Jesliby
tez kto do iego sądu pociagnion byl / o rzecz kto-
raby iego Sądowi nienależała / iesliby sye nie-
wymyował do swego prawa ale tam odpowie-
dal: iuz to nie Sedziego winą bedzie ale tego co
sye niewymywał. Abowiem / iuz skazanie be-
dzie powinien cierpieć: ktoreby nic niewazyło /
by sye byl w Sad niewdawał / a do swego sye
prawa odzywał. lure Municipali articu: 28. Ale
iednak tho sye wszystko zamyka w Artykule Spe-
cu: Saxon: lib. iij, artic: 25.

Odpowie

Odpowiedzieć na żalobie ieden drugiemu
 powinien Sadownie: oprócz tym którzy
 są na starwie a na pościwości zmagani/ iako są zło-
 dziecie/ zboyce/ iako o tym Speculo Saxon: lib. i, ar-
 ticulo 37. albo którzy są wywołani albo wypo-
 wiedzeni. Speculo Saxonum libro i, articulo 38.
 albo gdzieby sye odkupili/ gdzieby ie karać s Pra-
 wia sromotnie skazano. Speculo Saxonum lib. i,
 articulo 40. albo też żywot albo członek odkupi-
 li/ wczymby inż byli skazani/ Speculo Saxon: lib:
 i, articulo 65. Gdyż też tacy gdzieby ie potym o
 co winiono/ w żadney rzeczy bronić sye/ a odcho-
 dzić przysyega niemoga. Speculo Saxonum lib. i,
 articulo 39. Et lib. iij, articulo 16. Et lure Muni-
 cipali articulo 4. et articulo 22.

Lugu ieden na drugim niema dochodzić
 w innym prawie/ iesli obadwa są / a sye-
 dza wiedney Jurisdycyey/ to iest w iednym pra-
 wie: a zwłaszcza gdyby Dlužnik był osiadły. A
 iesliby kto pociągnął do inney Jurisdycyey / ni-
 żli tam gdzie syedza ci obadwa: a then obwinio-
 ny ciągnąłby sye do swego prawa: iesli go nieo-
 desła/ a ten pociągnie ku prawu thego co mu w
 inney Jurisdycyey trudność a szkoda żądał / że
 go tam pociągnął / gdzie go ciągnąć niemiał/ y

O Appellacyách.

doowiedzie tego listem od onego Sadu/ do ktorego go bylo pociagniono: tedy ten kthory go pociagnal do innego Prawa: powinien szkoda a nastlady oprawic. Iure Municipali articulo 68.

S Prawie kogo winia/ powinien w odpowiedzi swey albo przec albo znać: oprocz izby kto powiedzial aczby sye nieprzat/ ale ze inz dawnosć temu wyszla/ oco go pozyma: albo izby sye wymynowal do swey Jurisdicyey a do swego Sedziego. Speculo Saxon: lib. ij, articu: 3.

O Appellacyách.

Appellacya thá idzie do szesci niedziel/ kiedy Pan iest w ziemi. Ale gdzieby Pana w ziemi nie bylo/ do ktorego sye Appellacya ciagnie: Thedy do Osmnascie niedziel/ Appellacya skladaia. A wszakze thá szesc niedziel niemialaby sye rozumiec/ iedno gdy Pan do ziemi przyiedzie. Speculo Sa-

xonum libro ij, articulo 12.

...

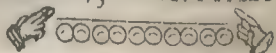
...

Sentencya tho iest skazanie gdyby czynio-
no: Tedy then komu by sye krzywda wi-
dzala / natychmiast na przeciw temu mowic a
do swego Pána wierzchniego appellowac. A-
bowiem kto milczy a niemowi oto / ten inż przy-
zwala na Defret. Speculo Saxon: lib. ij, articu: 6.
Et lure Municip: articulo 14. et articulo 20.

Appelluie gdy ktho / a nieprzyniesye na dal-
szym dniu gdy inż rok przypada skazania
albo rzeczy pomocney / albo niedowiedzieli Le-
gale impedimentum, tedy swa rzecz traci / ten co
appellowal. Speculo Saxonum lib. ij, articu: 6. Et
lure Municipali articulo 14. et articulo 21.

Appellacya gdy kto uczyni / Tedy w tey rze-
czy ani strona ani Sad niema daley poste-
pic / az Appellacya przes Sedziego do kthorego
Appellowano / bedzie odprawiona. lure Munic:
articulo 14. et articulo 17. Et Speculo Saxon: lib:
ij, articulo 12. et articulo 13.

Appellowac od Jednaczow nieth niemoze.
Speculo Sax: lib. i, art: 33. et lib. ij, artic: 11. Et
lure Municip: articulo 11.



O Przekazkach / prze
kthore sye ieden moze
wpiat / gdyby ku pra-
wu niestana: iako ta-
cinnicy zowa

LEGALE IMPEDI-
MENTVM.

Legale impedimentum
To sye Polskim Jezykiem rozu-
mie / Przyczyna slusna a spra-
wiedliwa / prze ktora gdyby ko-
go zasthal a zastla / izby nie-
mogl dosyc uczynic / Sadowemu skazaniu : te-
dy sye tym wymowic moze / zeby v Sadu byc
niemogl : Naprzod gdyby Wiezniem byl. Nie-
moc cieszka takowa prze ktora by przydz niemogl
do Sadu. Gdyby tez byl na pielgrzymowaniu /

zeby mu

żeby mu tego przed tym poſtaby nieuſzedł/ niepo-
wiedżiano/ albo go zápozowano: tedyby ſye tym
wymowić niemogl/ gdzieby mu opowiedżiano.
Wyprawa woienna / albo theż wielkie wylanie
wod/ żeby przebyć niemogl: albo ktoby był w in-
nych ziemiach ná kupiectwie. A thát tym ſye ie-
den wymowić może / że o ſzkode nieprzyydzie/
gdy iedno tego wedle práwa dowiedzie przysye-
ga/ co ma uczynić / albo Poſel/ ktory ty rzeczy o-
powieda/ albo on ſam gdy ſye wroci/ od kogo te
rzecz opowiedaia: A ná woley będzie Powodo-
wey/ to ieſt tego ktory žalnie / kogo będzie chciał
przypuſcić ku przysyede/ ieſli Poſla/ ktorzy opo-
wieda/ przyczynie ktora s tych/ czyli ſamego one-
go czyia rzecz ieſt/ gdy będzie. A gdzieby tego przy-
ſyega niedowiodł/ wpádnie w ſwey rzeczy. Tát-
że też Reſoyimia że powinien odpowiedzieć / zá
kogo reczył. Na theż opowiedzieć gdzieby ktora
przeſazka s tych była/ gdyż wſzytkie obrone reſoy-
mia ma mieć/ ktoraby przyſluſzała temu zá kogo
reczył/ a ktoraby ſluſznie ſprawa być miała. Spe-
culo Saxon: lib. ij, articu: 7. Et lure Muni: artic: 47.



O Jarmářach.

N A Jarmářach wiele sye tego przygadza / że poddane zinnego Práva sádza / o każda rzecz / o którąkolwiek kto żaluie / tu krzywdzie nie thylko o nym które sádza a niegdy wciśkaia : Ale też y tu krzywdzie tym pod których wierzchnoscia sa : y przezwali tho Jarmářcznym Práwem / ci co krzywde czynia. Gdyż ktorymkolwiek Miasłam Jarmarki dawaia / nieopisuią tego / aby co czynić mieli s krzywdą czyia : Ależkolwiek w Maydeburckim Práwie napisano / w których rzeczach w innym práwie / niżli w tym w którym syedzi / odpowiadaćby każdy powinien . A wszakoż iż zwyczaj / też za práwo iest : tedy ten obyczaj był záwsze / y ma być chowan tu v nas w Polsce / że niemáia być inne rzeczy sádzone / iedno gdyby kto obiecal / albo sye wiscil / tam ná tym mieystcu gdzie Jarmark / izby albo dług plácić / albo kupia postawić miał / a nienczynil temu dosyć. Także też Rekoymia gdyby reczył za kogo / thedy także też moze być snim czyniono / iako y z Istcem / al-

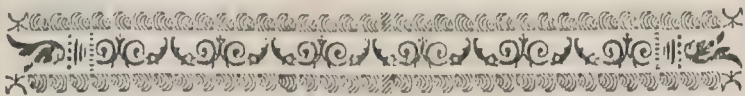
bo o iakież

bo o iakiekoľwiek dlugi albo wystepy / gdyby nieosyadly byl / á tamby go przysciigniono : tam sye viscié albo vsprawiedliwié ma. Też w przedawaniu / w kupowaniu / ktoreby tam ná Jarmárku czynili gdyby iaka roznicá przyszla / tam sye o to máia rosprianic : gdyby theż v tego trádziána rzecz zastano / albo izby thám iako falszyna kupia przedal / albo gwalt uczynil albo tego zabil / ranil tamże : Tedy s strony wystepu moze tam byé sadzon. Ale o inne wszystkie rzeczy nie moga sadzić chocia ná Jarmárku / wedle starawoawnego zwyczaju ktory jest za prawo. Bo inżby w onym prawie w ktorym syedza sprawiedliwosci szukać niepotrzeba / gdyby sye mieli sadzić ná Jarmárách o wszystko / coby byl y zly przykład y wielki wéist ludziom. A też in lure Municipartie: 28, in Culoſſa. tam wyrażono / w ktorych rzeczach kto powinien w innym prawie odpowiedac. Bo y krzywda by byla / panom tym czyiby poddani byli: A nie trzeba by inż tym obyczajem sprawiedliwosci szukać / tam gdzie mieszkanié máia / gdyż to Regula Iuris, Quod Actor ſequitur forum rei. Inżby sye tym gwałciłá Jurisdicya tych ktoryz imienia máia cū omni lure et dominio. Bo ktoby mogl o kóždy rzecz gdziekolwiek zastal / thego / od kogo by sye krzywdemienil mieé sprawiedliwosci ná nim dochodzić /

inżby nie-

O Wielkierz.

inżby nietrzeba / sprawiedliwosci szukać w oney
Jurisdicyey gdzie poddany syedzi. A tak et ex
lure, et ex consuetudine, każdy tam powinien / in
illa Iurisdictione sprawiedliwosci szukać / gdzie
kto osyadł / praterq̃ in istis casibus, iako sye na-
pisało. ❧ ❧ ❧



O Wielkierz.



Lebiscitum / Wielkierz /
kthory sobie Miasta czynią / na-
thy sye ściaga / kthory nani przy-
zwalają / albo kthory u siebie stą-
wia za Prawo. A gdy sye wstaje
że tak przed tym sadzono / albo y wierzchni Pan
potwierdzi / thedy u powinni dzierżec ci co nani
przyzwalają / a co pod tym prawem syedzą. Bo
by to miało sye ściagać na inne / inżby to był nie
Wielkierz ale prawo : a osoby ktore nie represen-
tuia publicam personam, tedy prawa stawic nie
moga. Speculo Saxonū lib.ij, articulo 47. Et Iure
Municip:articu:1.et arti:22.et arti:14.et articu:44.



O Prywile-

O przywileiach / chyn rográphiach / y o rece własney.

Odyby kto Liſt na ſwe
dał / á dowodzonoby nani iego
liſtem / á onby ſwe pieczęci ſwey
przał: tedy gdy ſamotrzeci przy-
ſyje / że to nie iego pieczęć ieſt
áni była/ tedy wolen będzie. Speculo Saxonum
libro i, articulo 15.

Przywileie thym bywáią trácone: Na-
przód/ ieſliby ſkrobány był/ albo znácznie
co przypisano: albo iżby włázował / do innego
pierwſzego Przywileia/ á tegoby pierwſzego nie
było: ieſliby też przeciw poſpolitemu pożytku co
było na nim: albo gdzieby dano do czasu/ á czas
ten już minął. Gdzieby też dano náprzeciwko
práwu czyiemu/ któryby pierwey práwo miał.
Jeſliby go theż kto nieużywał / albo ináczey go

O używał

O Przywileiach.

vzywwał niżli iego Przywilej obmarwia. Specu-
lo Saxonum lib.i, articulo 49. A tak listy gdy ie do
Sadu przynoszą pilnie mają być oględownány.
vt de hoc Speculo Saxonum lib.ij, articulo 42.



O Slugach.

Sługa kthorby rzeczy
Pana swego przedat / przegrat /
albo zastawil : Pan thego pra-
wem v kogo rzeczy są docho-
dzic y doydż może : Wszakże ty
dwie rzeczy ktoreby Sluga albo Syn / ktory za
sluge ma być rozumian / w takiey mierze co v-
czynili / thedy pan powinien dzierżec : Pierwsza
rzecz / kiedyby kupiectwo sprawować pomczo-
no / á zwlaszcza gdzieby im Pan pieczęci zwie-
rzył / aby iego imieniem sprawowali : co Sluga
wtym uczyni / powinien pan dzierżec. Druga /
gdzieby ty domy / iako karczmy / s kad pożytki idą
sprawować im polecil : iesliby co Sluga w takich

rzeczach

rzeczach uczynił / przedawając / albo kupując / albo pożyczając / tak iżby ona rzecz należała / a ciagnęła sye ktemu / co mu poruczono : tedy to pan powinien dzierżec. Albo gdzieby też Syn albo Sluga uczynił coby ku pożytku Dycá albo Pána było: iżby pieniędzy na to pożyczyl / aby dług byl zapłacon / albo slugam / iżby ich myto zapłaceno / albo ie też strawa opatrovano: albo gdzieby inż dom wpaść miał / iżby go z onych pożyczanych pieniędzy opráwiono / tedy pan powinien to dzierżec. Speculo Saxonum libro iij, articulo 6.

S Luga gdy bez przyczyny od Pána swego odehydzie / albo wciecze : powinien tyle pánu zapłacić / za co go Pan smowil. A iesli co przed tym wziął na myto / thedy powinien w dwoy nasob to zapłacić. Speculo Saxonum lib: iij, articu: 32. Et lure Municipali articulo 80.

S Luga wolny / gdzieby o zapłacie pána swego pociągal: ma thego przysyega dowiesć. Ale iesliby Pan ciagnął sye do thego a dowiesć chciał że mu zapłacił / Thedy blizszy bedzie do wiesć niżli sluga. Speculo Saxonum lib. i, articu: 22. Et lure Municip: articulo 78.

S Luga wiednany od swego Pána niemoże

O ij odidż przed

O Slugach.

odidz przed czasem/poki niedosluzy:oproc dwu-
iey przyczyny/albo zeby sye ozenit/gdyz Matzen-
stwa Swietego niema nikt przekazac. Druga/
gdyby na sluge przypadla Opiekatichorych dzie-
ci/ktozymiby sye opiekac musyal: Albowiem pa-
nu niebedzie thak wielka szkoda / chocia sluga o-
deydzie / iakaby byla dzieciom / gdyby bedac ich
opiekalnikiem/ niedozrzal ich. A tak kto co czyni
czego prawo dopuszcza / za tho nic niepotupnie.
Speculo Saxonum libro ij, articulo 33.

W An zadny niepowinien o wine slugi swe-
go odpowiedac: oproc gdyby go obwi-
niono/ Twoia wola twoia pomoc sye tho sta-
lo/ Tedy powinien o to w prawie odpowiedac.
Iure Municipali articulo 80.

Z A sluge Pan niepowinien wiecey zaplatc/
gdyby przyszlo na iaka oprawe tylko ile iego
myta v niego sstawa: oproc zeby s Panskiego
rozkazania co uczynil/albo zeby s Panskim wie-
dzeniem to uczynil. Iure Municip:articulo 80. Et
Speculo Saxonu libro ij, articulo 32. Et libro iij,
articulo 6.

S Luga gdy vmrze/tedy Pan powinien za-
platc myto iego blizszym/ to co sluga za-

sluzyl/ a

Slużył / á co sludze miał dáć / á co za sluzyl do czá-
su smierci swey. Także też kiedy Pan umrze / te-
dy Potomkowie iego powinni slugam sluzbe
plácić: A gdzieby Potomkowie nieznali sye kte-
mu / á zaplácić niechcieli: tedy przeciw Potom-
kom blizszy inż slugá dowiesć / ná sluzbe swoie.
Iure Municipali articulo 80.

Slugá rzeczy Pániskich przegrać niemoże:
Bo gracz jest iáko Zboycá: bo by mogl in-
nák mieć tego pieniądze s ktorzym gra / iżby ie
mogł wydrzec albo vkrásć / tedyby niegrał: Ale
iż tego niemoże uczynić / i gra thego dostać chce.
O kogo też falszywe kóstkí nayda / ma być karan
iáko złodziey. Speculo Saxonum libro iij, articu-
lo 6.



O Prokuratorach.

N Prokuratora powinien
Sędzia dać / koby go niemiał
kto on prosi. Speculo Saxo-
num lib. i, articulo 60. Et lure
Municip: articulo 16.

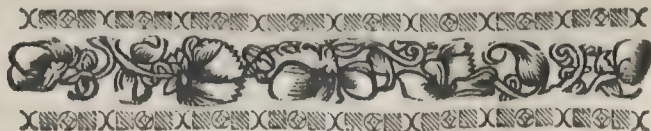
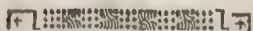
N Prokuratorami niemoga być / A zwłaszcza
w Świeckich rzeczach / ludzie niespełne-
go rozumu / lath rostopnych ieszcze niemających:
Kacierz / Mnich / Żyd / Kaptan / Niewiasta. lure
Municip: articulo 16. Et Speculo Saxoni: lib. ij, ar-
ticulo 63. Et lure Municip: articulo 42.

N Prokurator: gdy by go Sędzia dał komu /
aby od niego rzecz mówił: wymówić sye
s tego niemoże. A gdzieby sye wymawiał / bes
słusznych przyczyn: tedy go Sędzia słuchać po-
tym niewinien / y może mu zakazać v swego sa-
du mówić. A ty przyczyny są s ktorych sye słusz-
nie może wymówić: Naprzod gdyby miał mo-
wić przeciw panu swemu / przeciw powinny-
m a krewnym przyaciółom: przeciw innym powi-
nien mówić / gdy mu Sędzia każe: albo gdyby

miał zaśścić

miął zaśście á nieprzyażni s tym / od kogo by mo-
wić miał / tym sye też słusznie wymowić może.
Speculo Saxonum libro i, articulo 60. Et lure Mu-
nicipali articulo 42.

Prokurator / ktorzyby co zdrádlinwie uczy-
nił / iżby vmyślnie á dobrowolnie ku szko-
dzie tego czyieby rzecz sprawował / dał ná sobie
zyskác: albo też wiedząc inż położenie rzeczy / y o-
brony strony tey / czyiey sye rzeczy sprawować
podiał / żeby do strony przeciwney przystał / y
sprawował albo bronił rzeczy onego / przeciw-
toremu być miał / ku szkodzie pierwszego / ktore-
go rzeczy sprawować sye był podiał: zá to raka-
wine á pokute odnieść ma / iż bezezecnym zá-
tho być ma. Speculo Saxonum
lib: i, articulo 60.



Then Artykuł acz w

Máydeburstkim Práwie nie nápisány iest / áni
 kniemu należy : Ale iż postáwion w Polskim
 Práwie s sluszných przyczyn / w rozniicy kora-
 by sye mogła niegdy przydać / iákoż y przydawa-
 między Szlachthą á Mieszczány / okolo Gwał-
 tow / á imowania Szlachty / w Miesciech : tedy
 áby swowolni albo opili / swowolenstw á gwał-
 tow nieczynili w Miesciech / á thym smieley /
 gdzieby żadnego kárania oto niebyto. Mieszczá-
 nie teź áby ledá zá przyczyną á ukrápliwoscia
 ná gárdla Szlacheckie sye nienspieszali : ponie-
 waż teź tho bywało / iż w nocy ludzie pijáni / sa-
 dzili y kárali ná gárdle Sláchte : Tedy áby ná
 obiedwie stronie byto powciągniienie : Szlachta
 áby gwałtow nieczynila / á Mieszczanie teź áby
 sye ná gárdla ich niestwapiáli : tedy ty Artyku-
 ly w Polskim Práwie są nápisáne / kthore sye tu
 Polskim iezykiem nápisáły . Ale iż w mátych
 Míasteczkach / od swowolnych ludzi / wielkie sye
 gwałty dzieia / nie tylko tu krzywdzie tym / kto-
 rym sye gwałt dzieie / ale teź y Pánom á Szlach-
 cie w ktrych Míasteczkach ich poddánym takie
 gwałty bywáia czynione : á vbodzy ludzie co nie
 umieia / áni otym Práwie wiedza / boiać sye kára-

nia / bronić

nia/ bronić sye niesmieią. Tedy aby wiedzieli za
iakiem gwałtem/ możonoby Szlachte imować/
a co za gwałt może być rozumiano / iżby sye nie
potrzebnie ninałogo nieśkwapiali/ ale też gdzie-
by im do tego przyczynę dano / aby Gwałtow-
niká ieli: tylko aby sye we wszystkim wedle Sta-
tutu zachowali: Bo ktho co wedle prawa
czyni/ tedy oto w pokuty niewpada/
ani otho karania za-
służy.



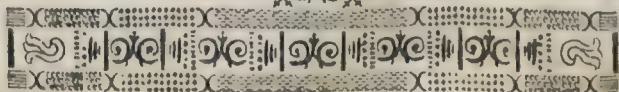
Statut okolo gwał- tow w Thoruniu v- czyniony Roku I S 2 O.



Z była powsthała roznosc wielka / a szkodliwa w Krolestwie naszym miedzy Szlachta a Mias-
sty / o to / iz Szlachcie na gwalcie za-
razem imowano: My na then czas dla walki
ktorasmy w Pruszech zabawieni / dla wiecznego
zrzedzenia wystawiciesmy nic niemogli: A wszakoż
dla pokoju poddanych naszych / za rada Rad
naszych / y wszythkich Postow ziemskich wysta-
wiamy / iz gdyby ktory Szlachcie w Miescie
naszym / albo w Miasieczkach Duchownych y
Swieckich / poddanych Krolestwa naszego / na
gwalcie przez Vrzad mieyski bylby iet / Thedy
thaki Szlachcie na gwalcie poimany / ma byc
dzierzan na Ratuszu / Miasa albo Miasieczka
gdzie go poimaia. A wszakoż vrzad Mieyski nie-

ma go sadzić

ma go Sadzić ani karać / ależ za obwieśczeniem
 a za żądaniem ich Starosty albo podstarości / w
 którego Starostwie albo urządzie Miasto albo
 Miasteczko leży / przy tym Sadzie który osadza /
 przeciw temu gwałtownikowi będzie. A gdzie
 Starosty / albo Podstarości nasz na iedne sązni
 z urzędem sye zgodza : Tedy ten Szlachcic we-
 dle sązania Starościiego albo Podstarościiego
 y urzędu Mieyskiego ma być karan. A iesli-
 by Starosty nasz albo Podstarości niemogł sye
 zgodzić z urzędem Mieyskim : thedy ten Sza-
 chcic w pocciwym więzieniu ma być dzierzan /
 tak długo / aż od Maiestatu naszego Krolow-
 skiego / nauke Starosty y urząd Mieyski będzie
 miał / iako takiego poimanego sązać a karać
 mają : a w tym czasie dawnosc niepoydzie / ani
 sye ia ten Więzien będzie mogł bronić. A iesliby
 w którym Miasteczku albo w Mieście / przeciw
 tey uchwale wystąpił / a niezachował sye : Te-
 dy przez Staroste naszego pod którego Juris-
 dicya / a w powiecie to Miasto albo Miastecz-
 ko by było / Burmistrz na ten czas będący
 z iednym Kacya mają być poima-
 ni / y mają być ścięci.



Drugi Statut kte- mu też / wszakże nieco odmieniony. An: D. I 5 2 7.

Sbye gwałtom w Wie-
ściach albo w Miasteczkach
Krolestwa naszego dotyczy: ie-
śliżby który Szlachcic gwałtu
uczynił / w Mieście albo w
Miasteczku / izby kthorego człowieka vbił / albo
krzywde gwałtem komu uczynił / Jąc go Miec-
ski urząd może: Ale go ani sądzić / ani na karanie
skazywać takiego / iedno przy obliczności
urzędu Grockiego niemá-

ig. . . .



Statuth Krola Zygmunta Au- gusta.

S Statucie Lorzyskim Ro-
ku 1538 opisano iest dostatecznie
iako sye maia zachowac Nieszczanie okolo Sz-
lachty / ktorzy wewszem dzierzan byc ma / ktory
Statut czynion Roku 1550.

A Izby omylka niebyla / iakiby gwalt mial
byc o ktorzyby Szlachcie / gdyby byl poi-
man / na gardle mogl byc karan : Tedy / gdyby
na Ryntu / na podszeniu / albo wdomiech Nies-
skie ludzi onego Miasta bil / ludzi rabat / na dom
sye na kogo dobywal / albo thez komory odbijal /
albo bialym glowam gwaltem czynil / albo ludzi
rozbijal z ich maiethnosci / mocą / gwaltem im
brat / gdyz y na drodze tego czynic niedopuszcza /
aby ktho kogo kupic mial / Ale o to karza / a ow-
szem wiec w Niescie : taki moze byc bezpiecznie

Statut

poiman/ iako Gwaltownik/ y moze być przeciw
iemu postepowano / iako tho w Statucie stoi.
Ale gdzieby kto gospoda stat / zeby tam ktho do
niego przyszedł/ albo zeby s tim gral/ albo w kár-
czmie pil/ izby kogo ránił/ Nieszczaniną onego
Miaśtá/ tym gwałtu niuczyni/ y ná gárdle o to
káránía niezasłuży. Bo to iuż za gwałt niemoże
być poczytano/ ale za zwáde.

Jest też to poniekd niemáły gwałt/ ktory
ma być rozumian/ nie za iedney osoby krzy-
wde ale za wszytkiego Miaśtá/ á za krzywde po-
spolita ich / iz drabiny kthore ku gáśzeniu ognia
nágotnia posyeta/ porabia naczynie w kthorym
wodá stoi przed Domem dla gáśzenia ognia/
takze / á snadzyby tho mogli ktho vmyślnie czynić
pod bárwa pjanistwa/ aby niebyło czym gásić:
á tak gdzieby to notorium było / Tedy áczyby go
poimano / Stárosta ma rozeznąć / iesliby o tho
gárdło zasłużył/ gdyby przed nim takiego gwał-
tu dowiedziono. Acz tego w wielkich Mieściech
ná vlicách nie stáwiaia / ale w tych mnieyszych
Miaśteczkach pospolicie. A gdzieby tego iakim
káráním nieogrodzono/ tedy nádaremno tá-
kie przyprawy ku ogniewi gotowác-
by sye miały.



Ponieważ

N



onieważ tak wie-
le potrzeba iest wstaw czynić/dla do-
brego rzadu/iako też dla sprawiedliwosci. Tedy
gdyż wielesye tego przygadza/iż prze nierząd prze-
niedbałość/prze zły sposob/Miasta/Miasteczka
czestokroć pogorywiają/á zwłaszcza tu v nas w
Polsce / iż niemasz żadney sprawy około tego/ s-
kąd wiele ludzi ku niedzy przychodzi/ Miasta w-
obec vbożcia. Tedy gdyż też to iest rzeczy pospoli-
tey potrzeba/á niemala/aby y ná tym lepsza spra-
wa była/tedy wielka tego potrzeba/aby w Mie-
sciech w Miasteczkach był ten sposob uczynion/
á iżby to inż obecnie/za iedne vchwale á wstawie
mocnie dzierzano/ aby gdy Ogien przyydzie/ko-
żdy wiedział co czynić ma / á iako sye sprawo-
wać/aby za lepszym rzadem/ tak czesto tá szkoda
nieprzychadzała/iako przychadza/á Boże day ni-
gdy. Al tak sye tu sposob pisze/ktory ieslisye będzie
tak zachowywał/tedy za łaską Bożą/za dobrym
rzadem á sposobem/ aczby kiedy Ogien wyszedł/
przygodnie albo za przyczyną złego człowieka/
tedy broniąc sye temu / mala szkoda ludzie wez-
ma : gdyż to iest stare á prawdziwe przysłowie/
iż strzeżonego pan Bog strzeże : á ku wszytkim

rzeczam

Nauka y obrona

rzeczam dał pan Bog rozum/ dał media/ iako w
kozdey rzeczy postepować/ á czynić czlowiek ma
tu dobremu swemu / y powinien sye koždy nie-
przyacielowi swemu bronić: takze thez y Ognio-
wi/ ktory tak wiele szkody czyni/ iako ieden wiel-
ki nieprzyaciel. A iz ty wszystkie rzeczy nie wszedy
moga być krole sye thu napisaly / iedno w wiel-
kich Mieściech: A wszakoż wedle możności á do-
státku / wszedy sye maia bronić spilnością.

NApzod aby była pilna Straż ná Ratu-
żu/ á owszem w Noccy / skład może wi-
dzieć po wszystkich Mieście/ aby gdyby sye ogien
wskazal/ aby Stroj oznaymit/ gdzieby gorzało: y
maia mieć tam gdzie straż syedzi / kilko Propor-
czykow / aby wednie / kedyby gorzało / aby tam
proporzec wystyrczył. A iesli w noccy/ tedy Łam-
py / iako zową po Polsku Kaganice ma wywie-
sic / aby ludzie tak wednie iako w noccy / onym
sye znakiem sprawowali / kedy gore / á tu gąsze-
niu ognia biezeli.

NJako/ albo Miastheczo ma być re spisa-
no / wedle wielkości / iesli wietrze thedy
ná wiecey czesci: koždy czesci dać superinten-
denta / ktorzy koždy ná ten vrzad ma przysyadz
wiare y pilność: y ma mieć wszystkie ná Rege-
strze / ktore pod swym poruczenstwem bedzie

miat. A

miał. A gdzieby ſye potym dowiedział / iżby kto z iego poruczeńſtwa / na ten czas gdyby gorzało / tu ogniu niebieżał / ma iſy wrzedowi Nieyſkie-
mu deſſerować. A ieſli ſye ſłuſznym ſwiadec-
twem taki niewywiedzie / iż był y ognia / gaſił /
tak iako należało / gardło iego na taſce być ma. A
wſzakoż gdzieby przy żywocie oſtawion / ma być
iednak winami karan. Maia teſz roſkazać ſ kto-
rey częſci Mięſta / ſ czym kto bieżeć ma / iedni z
woda ſ ſiekićkami / z oſekami dla odzierania do-
mow / aby dodawali tym co gaſzą a bronią.

Item / w każdym domu maia być potrzeby / tu
gaſzeniu ognia / wody w ſtagwiach / na ſtrychu /
wiadra / oſeki / drabiny / aby to było pogotowiu
wſzedy.

Także teſz na Katuszu / maia takie wſzytki
rzeczy mieć pogothoniu / iż gdzieby Krol iego
Miłoſć był / Dworzanie / Słuſzebniicy ich / Szla-
chta / Duchowienſtwo tu gaſzeniu ognia / iżby
bieżeli a gaſićby chcieli : ponieważ ci żadnych
przypraw / do ogniaby niemieli / aby z Katuszą po-
trebami tu ogniu każdego takiego opatrzone.

Item / Cieſle powinni bieżeć wſzytcy z Li-
niami y ſ przyprawami / kthoreby ktemu potrze-
bne mieli.

Item / Łąziebniicy / towarzysze ich / ze wſzyt-

Nauka ku obronie

fich Łazien / aby ku ogniu bieżeli z wiadry / a iżby
dodawali wody tym co gaśza / aby iedni na go-
rze domy obijali / a drudzy z dolu / aby im doda-
wali wody / y czego by potrzeba była ku gaśzeniu.

¶ Item / Kto beczke wody napierwey przy-
wiezie na plac tham gdzie gore / maig mu dać
Trzydzieści groszy: kto druga przywiezie / pietna-
ście groszy: kto trzecią / orth. A potym każda be-
czke po trzy grosze / ile ich przywiozła / aby thym
chutliwiey wodę wieziono.

¶ Item / Kady niektorzy aby na ten czas by-
li / ludzi ku bronienniu ognia aby przywodzili / ce-
może być z nawietszą pilnością.

¶ Kwatermistrz któryby też swego wrzędu na ten
czas nie był pilen a zaniedbawał tego na co usta-
wion / aby był karan.

¶ Item / Gdzieby gorzało / ktoby domu swe-
go nie chciał otworzyć / a ludzi puścić dla gaśze-
nia / na gárdle ten ma być karan.

¶ Item / Któryby swego porucznika tho iest
Kwatermistrza nieposłuchał / albo sye nani sye-
gnął / na gárdle ma być karan.

¶ Item / w każdym domu aby ten sposob był /
aby Gospodarz albo gospodyni / a zwłaszcza sta-
ry ktoryby gasić niemógł / z osobą albo zedwie-
mą / rzeczy co są w domu poprzatał / albo wyno-
sił / a drudzy aby ku obronienniu ognia bieżeli / a

Każdy Kwa-

Każdy Kwátermistrz ma to iuż mieć ná spisku /
wiele ich w domu ku poprzataniu rzeczy ma o-
stać / a wiele ich też ku gáśzeniu ognia bieżec ma.

¶ Item / Máiá też mieć Káyce ná Ratuszu /
wszystkich ludzi Regestr w Mieście / aby wie-
dzieli co ich máia zbroynych obrać / a ostawiac
ná placoch tam gdzieby tego trzeba / dla tey po-
trzeby / iáko sye niżej nápisze.

¶ Item / Dla złych ludzi / ktorzy dla korzyści /
ogien niegdy zakładaią / a wten czas pod tą bár-
wą iáko by rzeczy wynosili / tedy krádną / y tym
co noszą wydzieraią. A gdy beda wiedzieć dobry
rzad a sposob / iz beda rozumiec / iz tymobyczáiem
korzyści mieć niebeda mogli / y owšem karanie /
gdzieby takiego włápióno / tedy sye rychley od zło-
czynstwa powciągną / gdy niebeda mieć korzyści
prze ktoraby ogien zakládać mieli. Bo za tháko-
wym łupieństwem / Míastá y miásteczka vbozeia
thák wiele / iáko y od ognia. Albowiem gdy mu
dom zgoré / ostátek mu rostrádną / tedy iuż tym o-
byczáiem ku vbośtwu przydzie. A gdzieby wždy
rzeczy zostály / chociaby dom zgorzał / tedyby łac-
nieysze zámoc mogł / gdyby wždy przy czym zo-

¶ A przeto ma iuż mieć rzad Mieyski (stat.
perwony poczet ludzi zbroynych / ktorzyby czasu
ognia / badz w Vlicach / badz w Ryńku gdzieby
gorzało / A gdzieby thego potrzeba vtażać / aby

tam stali/ktoby rzeczy wynosil/ aby im v syebie
kłasć to roskazali: ktoryby niechcial/ albo żeby v-
ciekal/ aby go poimali a do więzienia/ aby ij po-
stali/ A zwłaszcza nieznałome: oprócz tych ktore-
by znali/ albo iżby swe rzeczy nosili/ żeby w po-
dejrzeniu niebyli. A gdzieby theż należiono po-
tym v kogo choćaby theż v obcego/ coby w ten
czas zginęto/ gdy gorzało/ iesli pod tąmta Juris-
dicya będzie v kogo ta rzecz zaстанá/ pod tąmtąż
Jurisdicya v ktorého taka rzecz zaстанá/ mają
nani sprawiedliwosci żedac/ iako na złodzieia.

I Aleby też y gdzie indzie takie rzeczy zasta-
no/ tedy żedac sprawiedliwosci/ iako o złodziey-
stwo/ oco sye każdy będzie powinien sprawowac
iako o krádzionę rzeczy. A gdzie sye słusznie nie-
wypowiedzie/ aby był na gárdle karan.

I Item/ co nieśluzą iako ie zowa po Polsku
Gultáie/ Żebracy: Bo pod tym płaszczem wiele
sye złych ludzi zakrywa/ co z inąd przychodzą/ a
choćia też tam mieszkańia/ nieśluzą/ nierobia/ za-
dnego obchodu niemają/ y gdy niema nic że inż
wszystko przelotrnie/ tedy taki rad zápalil/ aby sye
zdobyl. A przeto thakie gdyby sye chowali/ bądź
w domiech albo w piwnicach/ aby Gospodarz
kóždego takiego/ Burmistrzowi y Rádzie opo-
wiedzial: A gdzieby nieopowiedzial/ a v rzád sye
potym thego dowiedział/ ma byc oto srodze ka-

ran. A v rzád

ran. A urząd sye ma pilnie dowiadować / s kąd
 iest / czym sye obchodzi: Bo z obchodu a z życia ie-
 go łatwo poznać robotnika / rzemieślnika / stuge:
 łatwo sye theż dowiedzieć o lotroſtwie tych kto-
 rzy nic nieczynią / ieno pija / graia / rychley źle v-
 czynią niż dobrze. A przeto trzeba na ty ludzcie v-
 rzednikom baczenie mieć / a takiey inquisicyey nie
 zaniedbawac / a niezaniechawac. A gdzie urząd
 nieczyni takich rzeczy / ktore na ich urząd należą /
 a tu dobremu są / iuż winni są tego wſzytkiego
 złego / co sye dzieie / gdy niedbałością a nieopatrz-
 nością / przyczynę złym rzeczam dawają.

Item / Kthory Nieszczánin Stuge Nie-
 czyzne albo biatą głowę przyymuie / kthoregoby
 przed thym niebył świadom / ma sye dowiado-
 wac s kąd iest / gdzie służył: także theż komomi-
 łow / hultaiow / aby sye przypatrowali / czym sye
 obchodzą / co kożdemu Gospodarzowi łatwo o-
 baczyc y dowiedzieć sye / iako sye kto w iego do-
 mu rządzi. Albowiem w Niesciech zawartych /
 ten ktory chce źle uczynić / kthory świadom ry-
 chley y śmieley ogień założy / albo z naimu albo
 prze swa korzyść / iako sye to przed tym napisało:
 y trudnię sye domowego wſtrzedz / gdyż obcy a
 nieswiadomy / nie tak tego łatwo dowiedzie / ani
 sye też tego tak śmieie wazy / iako domowy kto-
 remu to łatwie przyydzie tak wednie iako wno-

Uauka ku obronie

cy/ vpatrzywszy czas / niebojąc sye żadnego po-
deżrzenia ogien założyć.

¶ Al gdy beda Gospodarze ten porządek w do-
miech swych czynić/ Tedy y czeladź ich sami dla
syebie beda ostrożnieyszy y w Domiech opatrz-
nieyszy/ y rychley powiedzą/ gdzieby iakiego czło-
wieka podeżrzanego w domu baczyli.

¶ Al iż nie tylko w then czas gdy już gore / ale
przed tym maia sye ognia strzedz / aby prze złe o-
patrzenie przes ogien ku szkodzie nieprzyszli: ma-
ia być na to obrane osoby / aby na każde Suche
dni kominy ogladowali/ a tego nieomieszstawali/
iżby kominy przed ogniem były dobrze obwaro-
wane: Al v kogo by znaleźli kominy źle opatrzone/
albo sadz pełne / Tedy maia go wrzedowi deffe-
rować/ aby był za to karan.

¶ Al iako dobre vstawy sa ku wielkiemu poży-
tku tak też gdzie co nieobacznie / a nierozmyslnie
sye postanowi / tedy to wiecey ku szkodzie a niżli
ku pożytku. Gdzie theż to iest iedną vchwałą/ tu
na wiele mieystach w Polsce/ iż gdzie sye w ko-
minie zapali/ tedy day kope na Katusz winy/ y do
swiadczonej rzecz iest/ że wiele rązow tym wielka
szkoda od ognia w Mieściech sye stawiała/ dla te-
go/ iż ten v kogo sye zapalito/ a zwłaszcza w noc/ y
bojąc sye płacenia winy vstawionej/ tedy chcąc
sam zagasić/ y bronil aby nikt niezawolał/ iż sye

zapalito:

zapalito: A tak y on dom zgorzał y inny przy tym:
 a gdzieby było wczas ludzi ostrzeżono / thedyby
 byli wgasić mogli. A przeto nie wten czas takich
 win wstawiać albo brać maia kiedy wietrza szkó-
 da a nizli pożytek s tego bedzie: Ale na ten czas
 karać maia / gdy tego defferuia / iż zła opatrznosc
 w domu swym okolo ognia ma / albo izby tego
 nieuczynił iako wstawiono a roskazano.

¶ A izby Ludzie sye nie mylili a wiedzieli o
 tych wszystkich rzeczach / czego sye maia strzedz/
 a iako ognia maia bronic : thedy to maia wobec
 wszystkich ludziem opowiedzieć / aby sye żadny
 niewiadomością niewymawiał: y niebyłoby złe
 w Mieyskie księgi to kazać zapisać / aby to było
 za iedno Plebiscitum / gdyż tego nie iedno na ie-
 den czas / ale po wszystkie czasy trzeba.

¶ A gdzie bedzie ten rzad / a sposob / poniewaz
 pan Bog gotow ku wszystkimu / gdy sye ludzie o
 co dobrego przyczyniaia / raczy zawsze strzedz / bro-
 nic / a pomagac / iż takie szkody w Koronie / na
 Miasta na Miasteczka przychodzić nie beda: y
 bedzie pan Bog obrona wtym / Co wszystko
 niechay bedzie Panu Bogu ku cci ku
 chwale na wieczne czasy.

Almen.

Drukował Łazarz Andrysowic w Krakowie.

Roku Bożego M. D. L ix.

